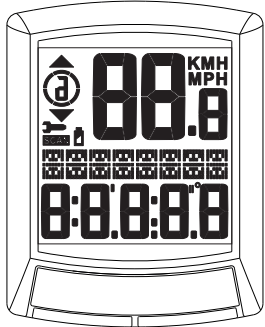


**COMPTEUR 24 FONCTIONS
FILAIRE (REF 724403)
SANS FIL (REF 724402) FR**

DISTRIBUTION **CHOUET**
139 rue Thiers BIANZI
97210 NUKUNY
Tél : (33) 02 47 91 88 88 - Fax : (33) 02 47 91 88 07
www.chouet.fr



Bouton S Bouton M
6 langues

MISE EN MARCHÉ
ou réinitialisation (Appuyez sur les 2 boutons pendant 5 secondes)

SELECTION LANGUE
Appuyez sur le bouton S pour confirmer et passer au mode suivant.
Appuyez sur le bouton M pour changer la langue

SELECTION NOMBRE DE FONCTIONS
Appuyez sur le bouton S pour confirmer et passer au mode suivant.
Appuyez sur le bouton M pour changer de mode.
AVANCE : toutes les fonctions sont disponibles.
FACILE : fonctions essentielles disponibles (DISJOUR, VITMOYEN, TEMPPARC). Les autres fonctions pourront être sélectionnées individuellement.

REGLAGE DIMENSION DE ROUE (TAILLE PN)
La valeur par défaut est de 2124 (Limites : 0-9999).
Appuyez sur le bouton S pour confirmer et passer au mode suivant.
Appuyez sur le bouton M pour changer de chiffre.

SELECTION UNITE VITESSE (KMH) (MH)
Appuyez sur le bouton S pour confirmer et passer au mode suivant.
Appuyez sur le bouton M pour changer l'unité.

REGLAGE DE L'AGE
L'âge par défaut est de 23 ans (Limites : 0-999).
Appuyez sur le bouton S pour confirmer et passer au mode suivant.
Appuyez sur le bouton M pour changer l'âge.

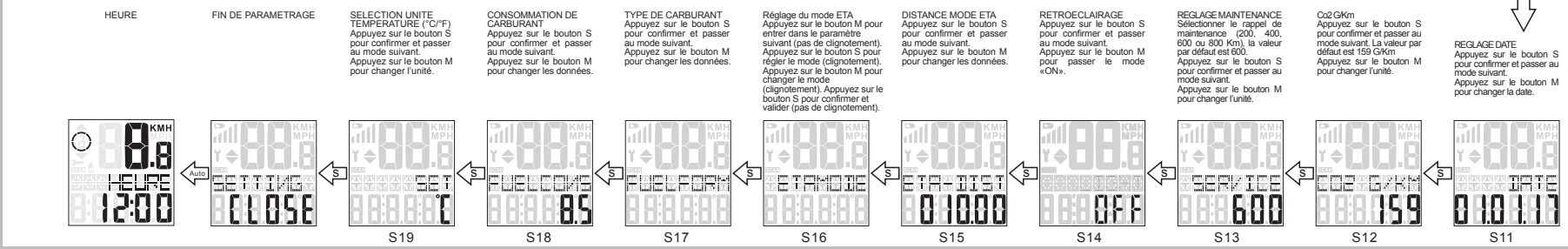
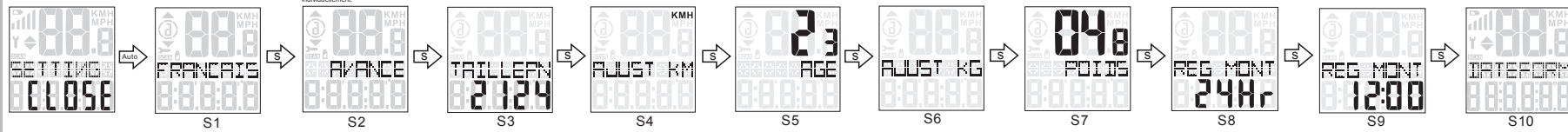
SELECTION UNITE POIDS (KG/LB)
Appuyez sur le bouton S pour confirmer et passer au mode suivant.
Appuyez sur le bouton M pour changer l'unité.

REGLAGE DU POIDS
La valeur par défaut est de 40 (Limites : 0-999).
Appuyez sur le bouton S pour confirmer et passer au mode suivant.
Appuyez sur le bouton M pour changer de chiffre.

SELECTION FORMAT HEURE (12/24H)
Appuyez sur le bouton S pour confirmer et passer au mode suivant.
Appuyez sur le bouton M pour changer l'unité.

REGLAGE HEURE (REG MONT)
Appuyez sur le bouton S pour confirmer et passer au mode suivant.
Appuyez sur le bouton M pour changer de chiffre.

SELECTION DATE
Appuyez sur le bouton S pour confirmer et passer au mode suivant.
Appuyez sur le bouton M pour changer les données.

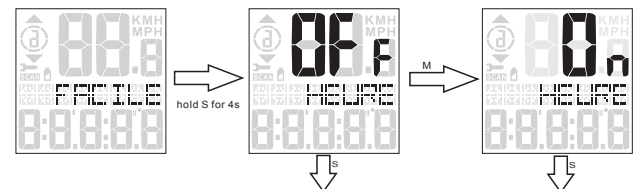


MODE AVANCE OU FACILE

Dans le mode AVANCE, 20 fonctions seront affichées

HEURE	DIST-TOT	TIME-TOT	DISJOUR
VIT-MAX	VITMOYEN	TEMPPARC	TEMP
HI TEMP	LO TEMP	CHRONO	CONS CAL
CALORIE	GRAS	CO2	KG
ETA START	KM +	TIMER +	SCAN

Dans le mode FACILE, 12 fonctions (excepté : DISJOUR, VITMOYEN, TEMPPARC) peuvent être sélectionnées ON ou OFF.
Dans n'importe quelle fonction, maintenez M enfoncé pendant 4 secondes pour sélectionner le mode FACILE ou AVANCE.
Sélectionnez le mode FACILE et maintenez S pendant 4 secondes. Vous pouvez activer (ON) ou désactiver (OFF) des fonctions.



Appuyez sur le bouton S pour confirmer et passer au mode suivant. Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes (ON ou OFF) : (HEURE, DIST-TOT, TIME-TOT, VIT-MAX, TEMP, CHRONO, CONS CAL, CALORIE, GRAS, KM +, TIMER +, SCAN).

SCAN

Dans le mode défilement des fonctions, l'écran affiche le symbole . Le compteur va afficher 3 modes (DISJOUR, VITMOYEN, TEMPPARC) automatiquement toutes les 4 secondes. Maintenez le bouton M 3 secondes pour changer de mode.

TIMER +

Dans le mode objectif temps parcouru, vous pouvez paramétrer un objectif de temps à atteindre pendant un entraînement. Le compteur flash et se réinitialise quand vous avez atteint votre objectif (Limites : 0 - 9:59:59). Par défaut l'objectif est de 2:00:00. Maintenez le bouton S pendant 3 secondes pour paramétrer :
1. Choisir entre + (mode compteur) ou = (mode compte à rebours).
2. Entrer l'objectif de temps (Limites : 0 - 9:59:59).
Maintenez le bouton M 3 secondes pour changer de mode.

KM +

Dans le mode objectif distance, vous pouvez paramétrer un objectif de distance à atteindre pendant un entraînement. Le compteur flash et se réinitialise quand vous avez atteint l'objectif (Limites : 0 - 999.99). Par défaut l'objectif est de 50 Km. Maintenez le bouton S pendant 3 secondes pour paramétrer :
1. Choisir entre + (mode compteur) ou = (mode compte à rebours).
2. Entrer l'objectif de distance (Limites : 0 - 999.99).
Maintenez le bouton M 3 secondes pour changer de mode.

ETA

Dans le mode "ETA START", appuyez simultanément sur les touches S et M pour lancer la fonction ETA et afficher automatiquement en alternance "ETA DIST" et "ETA TIME".
Maintenez le bouton S pendant 3 secondes pour entrer dans les menus S15 et S16.
Maintenez le bouton M enfoncé pendant 3 secondes pour changer de mode.

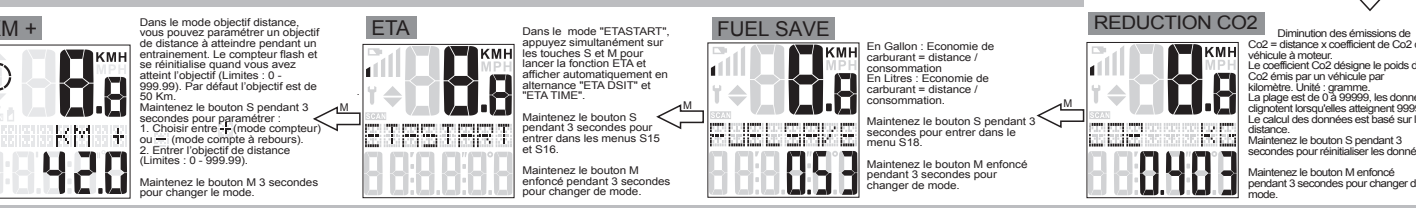
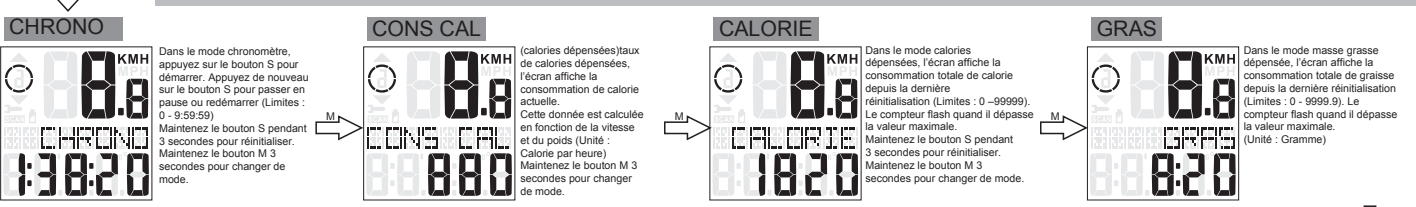
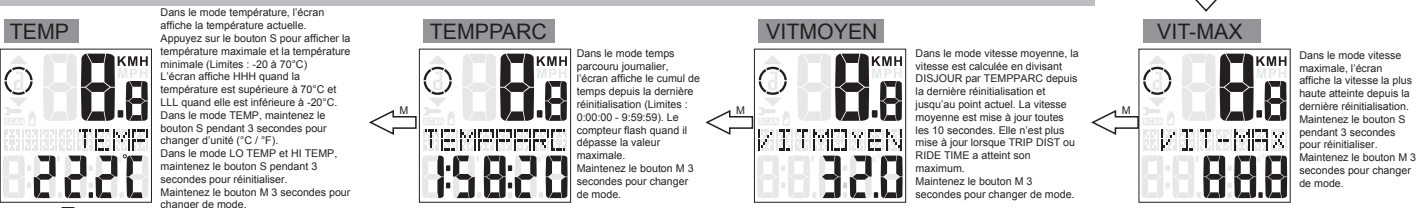
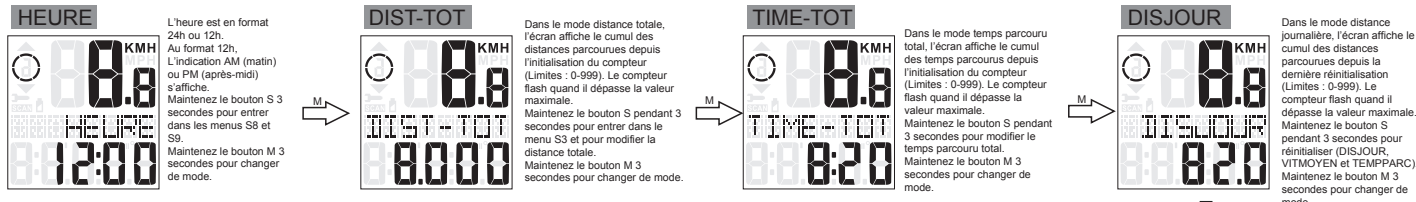
FUEL SAVE

En Gallon : Economie de carburant = distance / consommation
En Litres : Economie de carburant = distance / consommation
Maintenez le bouton S pendant 3 secondes pour entrer dans le menu S18.
Maintenez le bouton M enfoncé pendant 3 secondes pour changer de mode.

REDUCTION CO2

Diminution des émissions de Co2 = distance x coefficient de Co2 du véhicule / moteur.
Le coefficient Co2 désigne le poids de Co2 émis par un véhicule par kilomètre. Unité : gramme. La plage est de 0 à 99999, les données clignotent lorsqu'elles atteignent 99999. Le calcul des données est basé sur la distance.
Maintenez le bouton S pendant 3 secondes pour réinitialiser les données.
Maintenez le bouton M enfoncé pendant 3 secondes pour changer de mode.

Mode de fonctionnement :



VITESSE INSTANTANÉE

La vitesse instantanée est constamment affichée sur la première ligne lorsque l'on se déplace. Affichage de la vitesse actuelle jusqu'à 99.9KM/H ou 99.9MPH.

COMPARATEUR DE VITESSE

Accélération ou décélération calculer en fonction de la vitesse moyenne.


TENDANCE DE VITESSE

Si la vitesse actuelle est plus élevée que la dernière vitesse affichée alors le cercle tourne dans le sens des aiguilles d'une montre. Si la vitesse actuelle est moins élevée que la dernière vitesse affichée alors le cercle tourne dans le sens inverse des aiguilles. Si la vitesse est égale à la dernière vitesse affichée alors le cercle continue sur son dernier sens de rotation.

MODE VEILLE

Le compteur se mettra en mode veille dans le but d'économiser de la batterie s'il n'y a pas de signal ou de touche activée pendant 5 minutes. Ainsi rien ne sera affiché à l'écran. Le fait de toucher un bouton sortira l'appareil du mode de veille. Le signal va réactiver l'appareil (seulement l'appareil branché par câble)

INDICATEUR BATTERIE

Ce symbole  s'affichera sur tous les modes lorsque la batterie sera en dessous de 2.7Volts.

INDICATEUR MAINTENANCE

Ce symbole s'affichera pour vous rappeler d'effectuer la révision de votre vélo une fois que la distance préalablement indiquée soit atteinte. Le symbole sera effacé après avoir appuyé sur le bouton S.

ÉCLAIRAGE

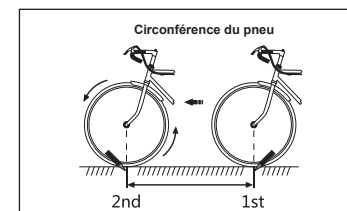
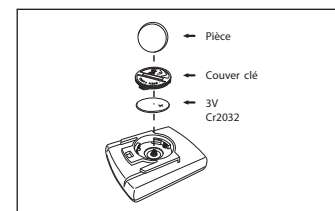
En mode fonctionnement (et non paramétrage), l'éclairage du compteur sera allumé pendant 3.5s lorsque vous appuyez sur le bouton S.

REINITIALISATION

En mode fonctionnement (et non paramétrage), maintenez les deux boutons S et M 3 secondes, l'écran affichera :



Maintenez le bouton S 3 secondes pour retourner sur le dernier mode paramétrage, et les données seront réinitialisées (DISJOUR, VITMOYEN, TEMPPARC, VIT-MAX, CHRONO, CALORIE, GRAS, KM +, TIMER +).



Taille de fourche

Diamètre de 12mm à 50mm (0.5 - 2.0 inch)

Distance de détection sans fil

60cm entre le transmetteur et le compteur.

Température de fonctionnement

Entre 0 et °50C (32 – 122°F)

Température de stockage

Entre -10 et 60°C (14 – 140°F)

Batterie du compteur

3V batterie x 1 (CR2032), Batterie prévue pour fonctionner environ 2 ans. (Basé sur une utilisation de 1.5 heure par jour)

Batterie du transmetteur (version sans fil)

3V batterie x 1 (CR2032). Batterie prévue pour fonctionner entre 24000 et 15000km ou une durée de 2 ans (La batterie d'origine pourrait durer moins longtemps en raison de son temps de transport et de stockage).

Dimensions et poids

Compteur : 46 x 55 x 17mm / 28.7g

Table de référence des tailles de pneus courants

Taille de pneu	Circonférence	Taille de pneu	Circonférence	Taille de pneu	Circonférence	Taille de pneu	Circonférence
18 Inch	1436 mm	26x1.50	2030 mm	28 Inch	2234 mm	700C	2117 mm
20 Inch	1596 mm	26x1.75	2045 mm	28.6 Inch	2281 mm	700x20C	2092 mm
22 Inch	1759 mm	26x1.95	2099 mm	29x2.10	2324 mm	700x23C	2112 mm
24x1.75	1888 mm	26x2.1	2133 mm	29x2.20	2333 mm	700x25C	2124 mm
24 Inch	1916 mm	27.5x1.95	2167 mm	29x2.35	2354 mm	700x28C	2136 mm
24x13/8	1942 mm	27.5x2.10	2192 mm			700x32C	2155 mm
26x1.40	1995 mm	27.5x2.35	2229 mm			700x35C	2164 mm
						700x38C	2174 mm

CONSEIL DE SÉCURITÉ CONCERNANT LES BATTERIES

C. Montage du capteur et de l'aimant

C. Montage du capteur et de l'aimant

RECYCLAGE DES BATTERIES

1. Toujours remplacer l'ancienne batterie par une batterie du même type.

2. Enlever la batterie du produit si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période de temps.

3. Si la batterie est épuisée, la retirer de l'appareil immédiatement. Sinon la batterie aura plus de chance de fuir.

4. Être sûr d'insérer la batterie dans le bon sens (polarité).

5. Tenir éloigné la batterie des enfants. Ne pas jeter la batterie dans un feu. Ne pas démonter ou court-circuiter.

6. Si la batterie coule, la retirer immédiatement de l'appareil pour éviter de l'endommager.

7. Ne pas laisser le fluide de la batterie rentrer en contact avec vos yeux, peaux, ou n'importe quelle autre partie du corps. Dans le cas d'un contact avec le liquide de batterie, rincer abondamment la zone avec de l'eau et demander l'avis d'un médecin.

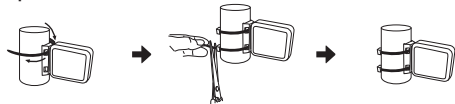
RECYCLAGE DES BATTERIES

Les batteries ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent donc être jetées dans des containers spécifiques.

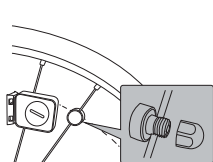
Les symboles chimiques des métaux lourds sont : Cd= Cadmium, Hg= Mercure, Pb=Plomb

Pour ces raisons vous devez vous débarrasser des batteries dans des endroits prévus à cet effet (ex : centre de déchets communaux).

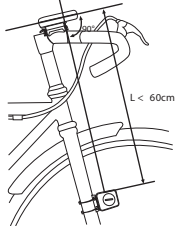
C. Montage du capteur et de l'aimant



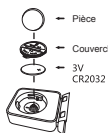
C-a



C-b



C-c

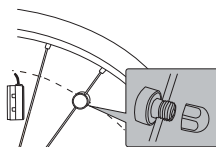


La distance recommandée entre le capteur et l'aimant est de moins de 5mm.

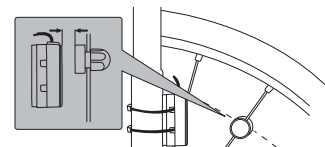
C. Montage du capteur et de l'aimant



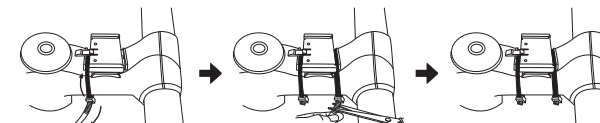
C-a



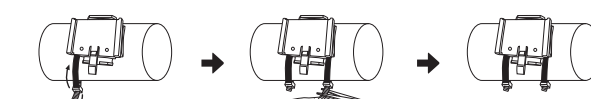
La distance recommandée entre le capteur et l'aimant est de moins de 5mm.



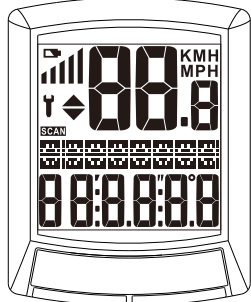
A. Montage du support t : sur la potence



B. Montage du support t : sur le guidon



M20-UW M20-UL Bicycle Computer EN



S button M button

6 languages
24 functions
Wireless digital signal

NOTE:
Press S to start setting, the display is flashing.
Press M to change the parameter.
Press S to the next digit unit set ok, the display is no flashing, Press M to the next setting.

Language selection
Press M button enter the next setting (no flashing).
Press S button to set language (flashing).
Press M button to switch language (flashing).
Press S button to confirm and set ok (no flashing).

Work mode selection
Press M button enter the next setting (no flashing).
Press S button to set mode (flashing).
Press M button to switch mode (flashing).
Press S button to confirm and set ok (no flashing).

Wheel circumference
The setting range (0-9999), the default is 2124.
Press M button enter the next setting (no flashing).
Press S button to setting (flashing).
Press M button to switch digit, Press S to the next digit (flashing), and set ok (no flashing).

Unit selection
Press M button enter the next setting (no flashing).
Press S button to set unit (flashing).
Press M button to switch unit (flashing).
Press S button to confirm and set ok (no flashing).

User age selection
The setting range (0-99), the default is 23.
Press M button enter the next setting (no flashing).
Press S button to setting (flashing).
Press M button to switch digit, Press S to the next digit (flashing), and set ok (no flashing).

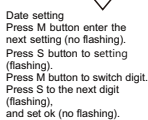
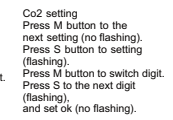
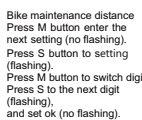
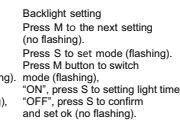
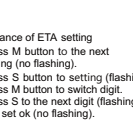
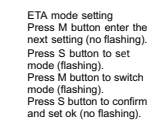
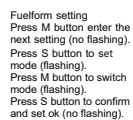
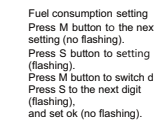
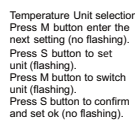
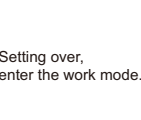
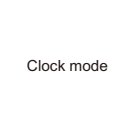
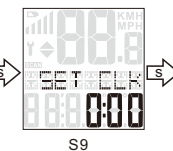
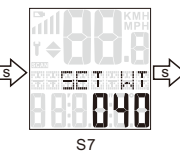
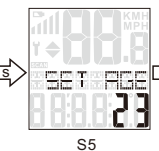
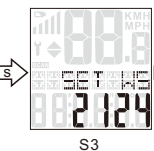
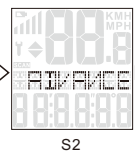
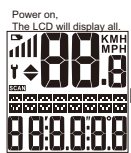
Weight Unit selection
Press M button enter the next setting (no flashing).
Press S button to set unit (flashing).
Press M button to switch unit (flashing).
Press S button to confirm and set ok (no flashing).

User weight selection
The setting range (0-999), the default is 23.
Press M button enter the next setting (no flashing).
Press S button to setting (flashing).
Press M button to switch digit, Press S to the next digit (flashing), and set ok (no flashing).

Clock format selection
Press M button enter the next setting (no flashing).
Press S button to selection (flashing).
Press M button to confirm and set ok (no flashing).

Clock setting
Press M button enter the next setting (no flashing).
Press S button to setting (flashing).
Press M button to switch digit, Press S to the next digit (flashing), and set ok (no flashing).

Dateform setting
Press M button enter the next setting (no flashing).
Press S button to setting (flashing).
Press M button to switch form (flashing).
Press S button to confirm and set ok (no flashing).



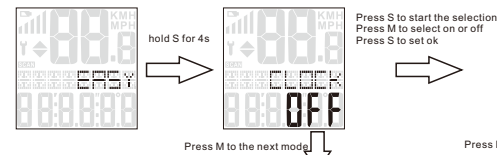
Work Pattern Selection

In the ADVANCE mode, the LCD will display 20 mode on the screen.



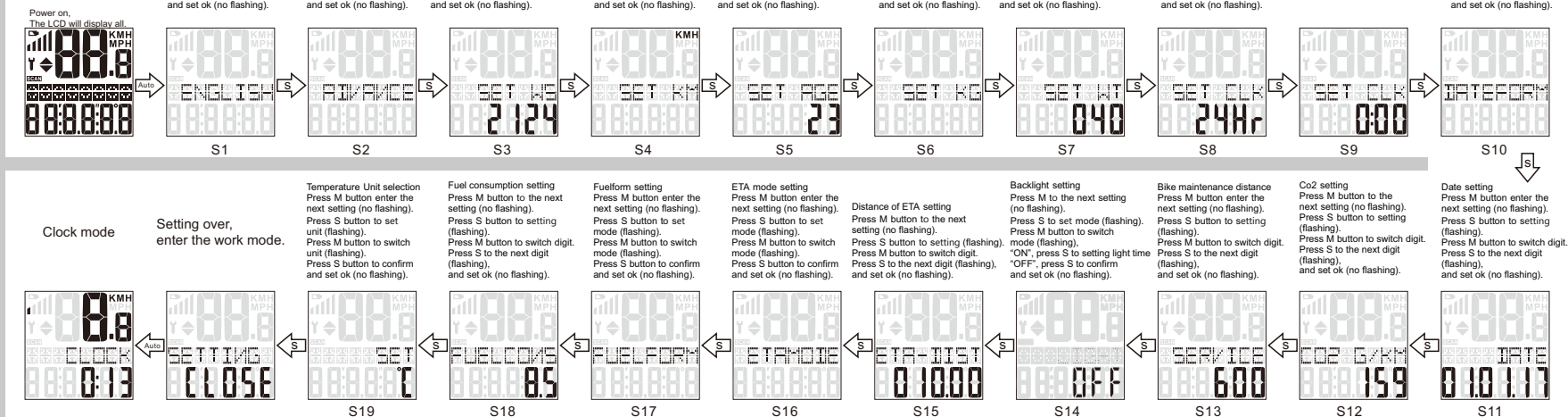
In the EASY mode, the 14 mode (except trip dist, average speed, max speed trip time, hi temp, lo temp) can be selected on or off.

In the any mode, hold the M button for 4 seconds into the mode selection, EASY or ADVANCE will be selected. Select the EASY (flashing), and hold the S button for 4 seconds, the following mode will be selected on or off display.



Press M key to confirm and enter the next mode selection, the following modes (CLOCK, TOTAL ODO, TOTAL-TM, MAXSPEED, TEMP, STPWATCH, CAL RATE, CALORIE, FAT-BURN, FUELSAVE, ETA, KM +, TIME +, SCAN) will be selected on or off display on the LCD.

Initialize



Work mode

Clock

In Clock mode, LCD display the current time in 24hr or 12hr. Press S button to display date.
Hold S button for 3 seconds to enter the setting. (S8-S11)
Hold M button for 3 seconds to enter the mode selection.

Total ODO

In Total ODO mode, LCD display the total ride distance, it calculate the distance as long as the computer working. The range is from 0 to 9999.9, the data is flashing when up to 9999.9.
Hold S button for 3 seconds to enter the setting S3, ODO, S13.
Hold M button for 3 seconds to enter the mode selection.

Total Time

In Total Time mode, LCD display the total trip time, it calculate the trip time as long as the computer working. The range is from 0 to 9999.99, the data is flashing when up to 9999.99.
Hold S button for 3 seconds to enter the setting the total time.
Hold M button for 3 seconds to enter the mode selection.

Trip Dist

In Distance mode, it calculates the distance data from the last reset operation as long as ride. The display range from 0 to 999.99, the data is flashing when up to 999.99.
Hold S button for 3 seconds to reset the data (trip dist, trip time, maxspeed, avgspeed).
Hold M button for 3 seconds to enter the mode selection.

Temperature

In this mode, the instant temperature display on the LCD, press S key to switch to the highest and the lowest temperature. The range is from -10°C to 50°C. The LCD display HH.H when the temperature is over 50°C, and display LL.L when the temperature is under -10°C. In the TEMP mode, hold S button for 3 seconds to convert the unit from °C to °F, viceversa. In the LO TEMP or HI TEMP mode, hold S button for 3 seconds to reset data.
Hold M button for 3 seconds to enter the mode selection.

Trip Time

In trip time mode, it accumulates the trip time from the last reset operation as long as ride. The display range from 0:00:00 to 9:59:59. The data is flashing when up to 9:59:59 and restart.
Hold S button for 3 seconds to reset the data of trip time.
Hold M button for 3 seconds to enter the mode selection.

Avg Speed

In Avg Speed mode, it is calculated from dividing TRIP DIST by TRIP TIME. The data is counted from the last reset to current point. It is updated every 10 seconds. It is not updated when the trip dist or the trip time up to the maximum.
Hold S button for 3 seconds to reset the data of avgspeed.
Hold M button for 3 seconds to enter the mode selection.

Max Speed

In Max Speed mode, it shows the highest speed from the last reset operation.
Hold S button for 3 seconds to reset the data of maxspeed.
Hold M button for 3 seconds to enter the mode selection.

Stop Watch

In this mode, press S key to start the stopwatch, press S key again to pause and continue. The range is from 0 to 9:59:59.
Hold S button for 3 seconds to reset the all data.
Hold M button for 3 seconds to enter the mode selection.

Cal Rate

The value indicates the current calories consumption. The data calculation based on the speed and the weight. Unit: cal per hour.
Hold M button for 3 seconds to enter the mode selection.

Calorie

It shows the total calories consumption from the last reset operation. The range is from 0 to 99999, the data is flashing when up to 99999.
Hold S button for 3 seconds to reset the data.
Hold M button for 3 seconds to enter the mode selection.

Fat Burn

The fat of the rider is burned in riding, it accumulates from the last reset operation. The range is from 0 to 9999.9, the data is flashing when up to 9999.9. Unit: Gram.
Hold S button for 3 seconds to reset the data.
Hold M button for 3 seconds to enter the mode selection.

Scan

The computer will display the symbol . The computer will change 4 modes (Trip Dist, Max Speed, Avg Speed, Trip Time) automatically every 4 seconds.
Hold M button for 3 seconds to enter the mode selection.

Time +

The rider use this function to set a time for training objective. The data will be flashing on the screen when the rider complete the object. The setting range is from 00:00:01 to 9:59:59. The default is -2:00:00.
Hold S button for 3 seconds to setting.
1st, set the count up or count down.
2nd, set the objective time (0-9:59:59).
Hold M button for 3 seconds to enter the mode selection.

KM +

The rider use this function to set a trip for training objective. The data will be flashing on the screen, when the rider complete the object. The setting range is from 0 to 999.99KM (no 0). The default is -50KM.
Hold S button for 3 seconds to setting.
1st, set the count 4 or count down.
2nd, set the objective distance (0-999.99).
Hold M button for 3 seconds to enter the mode selection.

ETA

In the "ETASTART" mode, press the S and M in the same time to start the ETA function, and automatic toggle display the "ETA DIST" and "ETA TIME".
Hold S button for 3 seconds to distance and mode of ETA (S15, S16).
Hold M button for 3 seconds to enter the mode selection.

Fuel Save

The unit will display with no key-motion for 3 seconds. In GALLON, FUELSAVE=distance/FUELCONS in LITER, FUELSAVE=distance * FUELCONS
Hold S button for 3 seconds to select unit and set the FUELCONS (S18).
Hold M button for 3 seconds to enter the mode selection.

CO2 Reduce

Co2 emission decrease= distance*Co2 coefficient of motor vehicle. Co2 coefficient means the weight of Co2 emitted by a vehicle per kilometer. Unit: gram. The range is from 0 to 99999. The data is flashing when up to 99999.
Hold S button for 3 seconds to set the data.
Hold M button for 3 seconds to enter the mode selection.

Current Speed

The current speed is always displayed on the top line when riding, it displays current speed up to 99.9KM/H or 999MPH.

Speed Comparator

Acceleration or deceleration comparing with average speed.

Speed Tendency

	< 20		20 < 30		30 < 40
KMH		50 <		40 < 50	
MPH					

Sleep mode

The computer will be into sleep in order to save power, there is no signal and no key motion for 5 minutes. Nothing will be displayed on the LCD. The key motion will awake the computer into working. The signal will awake the computer (only wired computer).

Low voltage alarm

The symbol will be on the LCD in any mode, when the battery voltage is below 2.7 Volts.

Maintenance program

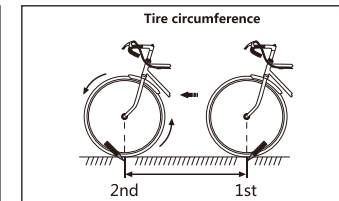
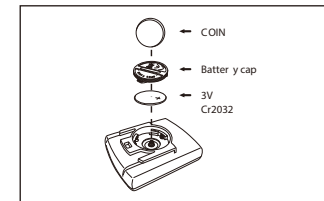
The maintenance symbol will be displayed to remind rider for the parts replacement or to lubricate the chains and wheels after the preset distance is reached. The key motion will awake the computer into working. The signal will awake the computer (only wired computer).

Back light

In the working mode (no setting), the backlight will be on for 3~5 seconds when pressing S button. Set the light time (S14).

Reset Function

In the working mode (no setting), 1st, hold the S button, 2ed, hold the M button for 3 seconds, enter the setting mode (open or reset). Press the M to select reset. The symbol will be cleared when reset the SERVICE (S13). Press the S to confirm.



Suitable Fork Size:

12mm to 50mmØ (0.5" to 2.0" Ø) Forks.

Wireless Sensing Distance:

60cm between the transmitter and the main unit.

Operation Temperature:

0°C~50°C (32°F~122°F)

Storage Temperature:

-10°C~60°C (14°F~140°F)

Main Unit Battery Power:

3V battery x 1 (CR2032), battery operating life is about 2 years. (Based on an average of 1.5 hours use per day)

Transmitter Battery Power (Wireless version):

3V battery x 1 (CR2032). About 24,000km/15,000 miles riding distance or 2 years battery operating life. (The original factory-attached battery life may be shorter than this period due to shipping and storage time)

Dimensions and Weight:

Main Unit: 40 x 63 x 17mm / 28.7g

Popular tires circumference reference table

Tire Size	Circumference Number	Tire Size	Circumference Number	Tire Size	Circumference Number	Tire Size	Circumference Number
18 Inch	1436 mm	26x1.50	2030 mm	28 Inch	2234 mm	700C	2117 mm
20 Inch	1596 mm	26x1.75	2045 mm	28.6 Inch	2281 mm	700x20C	2092 mm
22 Inch	1759 mm	26x1.95	2099 mm	29x2.10	2324 mm	700x23C	2112 mm
24x1.75	1888 mm	26x2.1	2133 mm	29x2.20	2333 mm	700x25C	2124 mm
24 Inch	1916 mm	27.5x1.95	2167 mm	29x2.35	2354 mm	700x28C	2136 mm
24x13/8	1942 mm	27.5x2.10	2192 mm			700x32C	2155 mm
26x1.40	1995 mm	27.5x2.35	2229 mm			700x35C	2164 mm
						700x38C	2174 mm

SAFETY ADVICE CONCERNING BATTERIES

1. Always replace the old battery with new battery of same type.
2. Remove the battery if the product is not to be used for a long period.
3. If the battery is exhausted, remove it from the device immediately. Otherwise the battery is more likely to leak.
4. Make sure you insert the battery the right way round (polarity).
5. Keep the battery away from children. Do not throw the battery into a fire. Never short-circuit it or take it apart.
6. If your battery leaks, remove it from the device immediately to prevent the device from being damaged.
7. Do not let the fluid from a leaking battery come into contact with your skin, eyes or mucous membranes. In the event of contact with fluid leaking from a battery, thoroughly flush the affected area with water and / or seek the advice of a doctor!

DISPOSAL OF BATTERY

Batteries must not be disposed of with the household refuse. They may contain toxic heavy metals and require to be handled as special waste. The chemical symbols of heavy metals are: Cd=cadmium, Hg=mercury, Pb=lead For this reason, you must dispose of discarded batteries at a communal disposal centre.

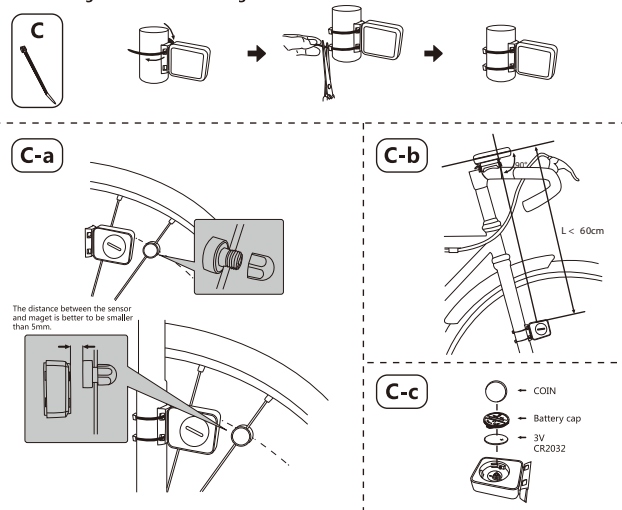
TROUBLE SHOOTING

PROBLEM	CHECK ITEMS	REMEDY
Main unit No display	1. Is the battery dead? 2. Is there incorrect battery installation?	1. Replace the battery. 2. Be sure that the positive pole of the battery is facing the battery cap.
No current speed or Incorrect data	1. Is it at the MAIN UNIT SETUP or another setting screen? 2. Are the relative positions and gap between sensor and magnet correct? 3. Is the circumference correct? 4. Is the sensing distance too long or the installation angle of the sensor incorrect? 5. Is the sensor battery nearly exhausted? 6. Is any strong interference source nearby?	1. Refer to the setting procedure and complete the adjustment. 2. Refer to (Fig.C-a) and re-adjust position and gap correctly. 3. Refer to "Circumference Setting" and enter correct value. 4. Refer to (Fig.C-b) and adjust distance or angle between the main unit and the sensor. 5. Replace with a new battery. 6. Move away from the source of interference.
Irregular display		Refer to the "Main Unit Setup" and initiate the computer again.
LCD is black	Did you leave main unit under direct sunlight when not riding the bike for a long period of time?	Place main unit in the shade to return to normal state. No adverse effect on data.
Display is slow	Is the temperature below 0 °C (32°F) ?	Unit will return to normal state when the temperature rises.

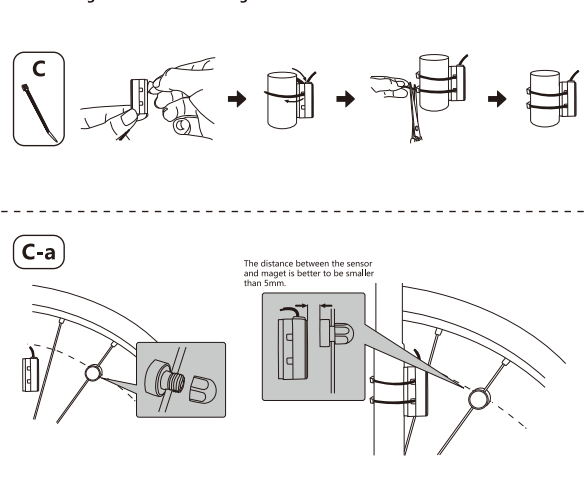
PRECAUTIONS AND SAFETY ADVICE

1. Don't leave the main unit exposed to direct sunlight when not riding the bike.
2. Don't disassemble the main unit or its accessories.
3. Check relative position and gap of sensor, magnet and main unit periodically.
4. Don't use thinner, alcohol or benzine to clean the main unit or its accessories when they become dirty. The device should only be cleaned on the outside with a soft dry cloth.
5. Remember to pay attention to the road while riding.
6. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

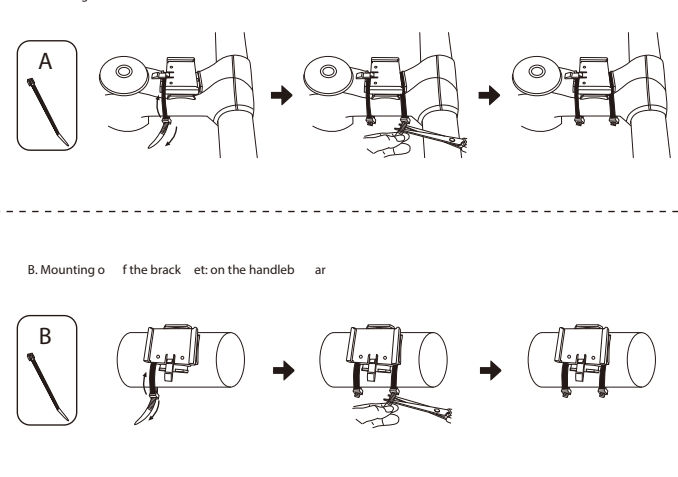
C. Mounting of the sensor and magnet



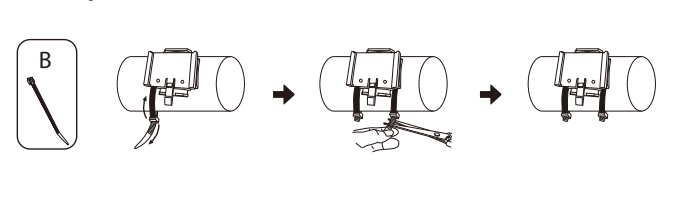
C. Mounting of the sensor and magnet



A. Mounting of the bracket on the stem



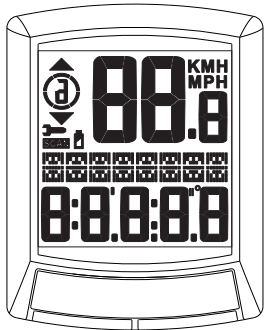
B. Mounting of the bracket on the handlebar



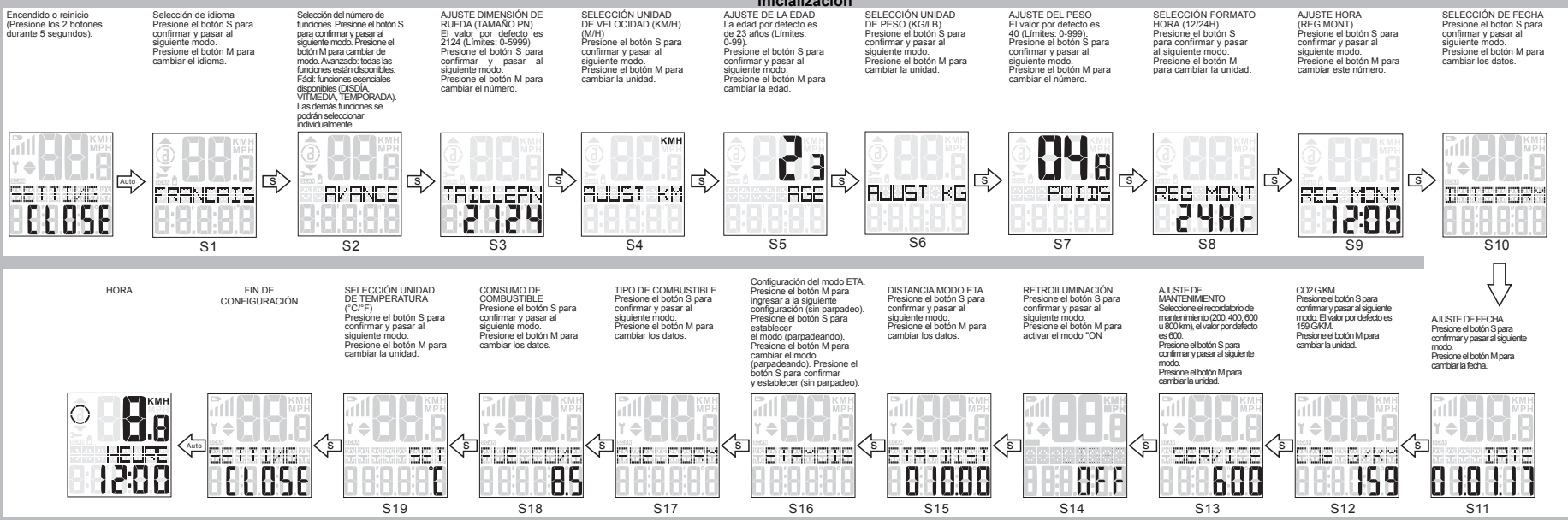
**CONTADOR DE 24 FUNCIONES
CON CABLE (REF. 724403)
INALÁMBRICO (REF. 724402)**

ES

DISTRIBUTION **CHOULET**
139 rue Thériaud PÉRIEUX
33130 MAILLIGNY - FRANCE
Tél.: (33) 02 47 91 88 85 - Fax: (33) 02 47 91 88 07
www.choulet.fr



Botón S Botón M
6 idiomas



MODO AVANZADO O FÁCIL

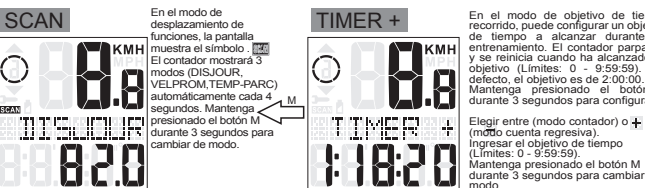
En el modo AVANZADO, se mostrarán 20 funciones.

HEURE	DIST-TOT	TIME-TOT	DISJOUR
VIT-MAX	VIT-MOYEN	TEMPPARC	TEMP
HI-TEMP	LO-TEMP	CHRONO	CONS CAL
CALORIE	GRAS	CO2 GRM	FUEL SAVE
ETASTART	KM +	TIMER +	SCAN

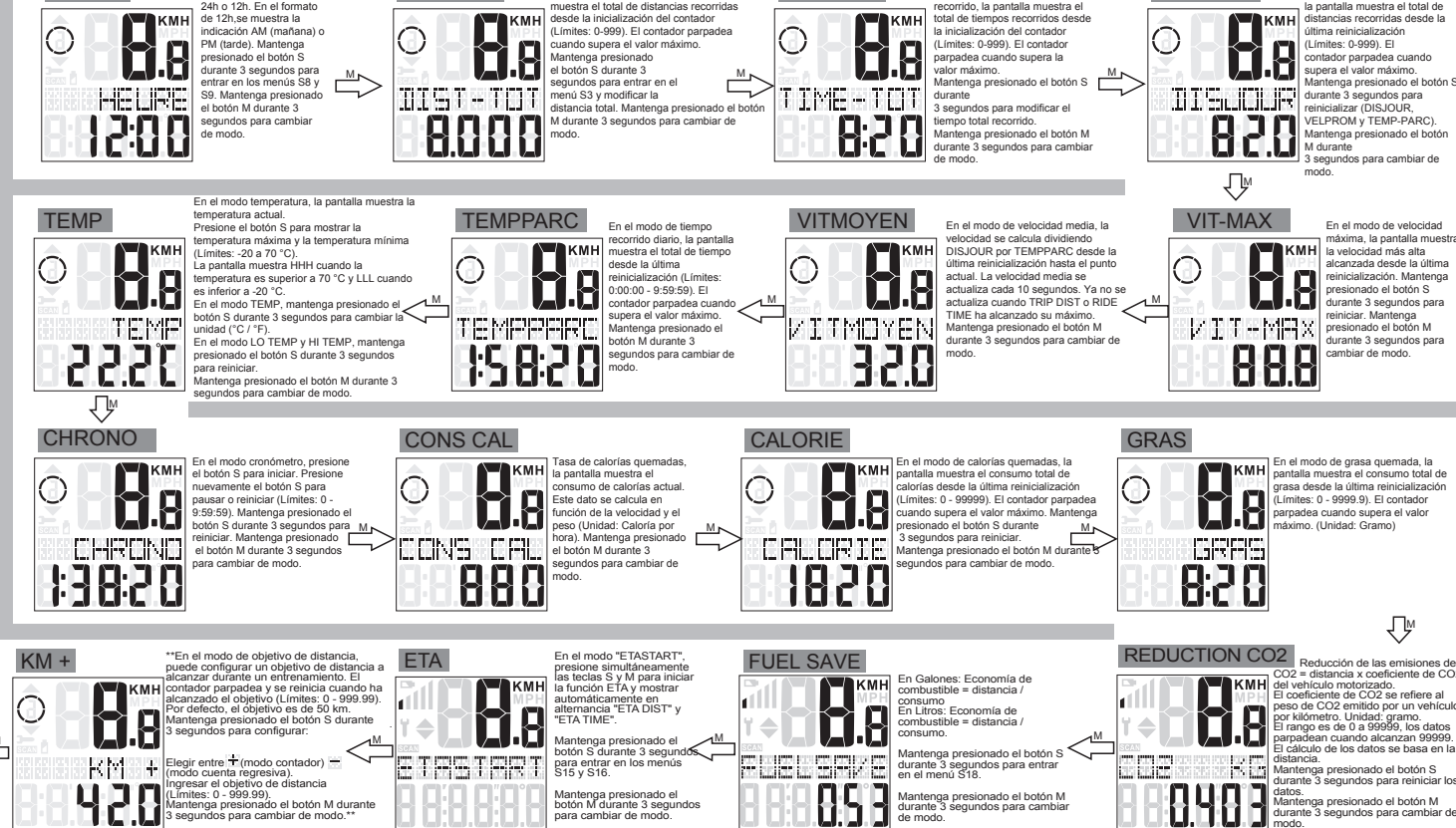
En el modo FÁCIL, 12 funciones (excepto: DISJOUR, VITMOYEN, TEMPPARC) pueden seleccionarse como ON u OFF. En cualquier función, mantenga presionado M durante 4 segundos para seleccionar el modo FÁCIL o AVANZADO. Seleccione el modo FÁCIL y mantenga presionado S durante 4 segundos. Puede activar (ON) o desactivar (OFF) funciones.



Presione el botón S para confirmar y pasar al siguiente modo. Puede seleccionar las siguientes funciones (ON u OFF): (HORA, DIST-TOT, TIME-TOT, VEL-MAX, TEMP, CRONO, CONS CAL, CALORÍAS, GRASA, KM +, TEMPORIZADOR +, ESCANEO).



Modo de funcionamiento



VELOCIDAD INSTANTÁNEA

La velocidad instantánea se muestra constantemente en la primera línea cuando se está en movimiento. Se muestra la velocidad actual hasta 99.9 KM/H o 99.9 MPH

COMPARADOR DE VELOCIDAD

Aceleración o desaceleración calculada en función de la velocidad media.


TENDENCIA DE LA VELOCIDAD

Si la velocidad actual es más alta que la última velocidad mostrada, entonces el círculo gira en el sentido de las agujas del reloj. Si la velocidad actual es más baja que la última velocidad mostrada, entonces el círculo gira en sentido contrario a las agujas. Si la velocidad es igual a la última velocidad mostrada, el círculo continúa en su último sentido de rotación.

MODO DE SUSPENSIÓN

El contador se pondrá en modo de espera para ahorrar batería si no hay señal o si no se activa ningún botón durante 5 minutos. Así, nada se mostrará en la pantalla. Presionar un botón sacará el dispositivo del modo de espera. La señal reactivará el dispositivo (solo el dispositivo conectado por cable).

INDICADOR DE BATERÍA

Este símbolo  mostrará en todos los modos cuando la batería esté por debajo de 2.7 Voltios.

INDICADOR DE MANTENIMIENTO

Este símbolo se mostrará para recordarle que debe realizar el mantenimiento de su bicicleta una vez que se haya alcanzado la distancia previamente indicada. El símbolo se borrará después de presionar el botón S.

ILUMINACIÓN

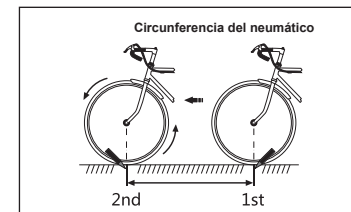
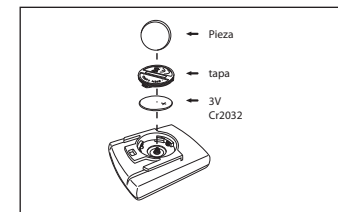
En modo de funcionamiento (y no de configuración), la iluminación del contador se encenderá durante 3.5 segundos cuando presione el botón S.

REINICIO

En modo de funcionamiento (y no de configuración), mantenga presionados los dos botones S y M durante 3 segundos, la pantalla mostrará:



Mantenga presionado el botón S durante 3 segundos para regresar al último modo. Mantenga presionado el botón M durante 3 segundos para ingresar al modo de configuración, y los datos se reiniciarán (DIS, JOUR, VITMOYEN, TEMPPARC, VIT-MAX, CHRONO, CALORIE, GRAS, KM +, TIMER +).



Tamaño de la horquilla

Diámetro de 12 mm a 50 mm (0.5 - 2.0 pulgadas)

Distancia de detección inalámbrica

60 cm entre el transmisor y el contador.

Temperatura de funcionamiento

Entre 0 y 50 °C (32 – 122 °F)

Temperatura de almacenamiento

Entre -10 y 60 °C (14 – 140 °F)

Batería del contador

Batería de 3V x 1 (CR2032), batería diseñada para funcionar aproximadamente 2 años (basado en un uso de 1.5 horas al día).

Batería del transmisor (versión inalámbrica)

Batería de 3V x 1 (CR2032). Batería diseñada para funcionar entre 24000 y 15000 km o una duración de 2 años (la batería original podría durar menos tiempo debido a su tiempo de transporte y almacenamiento).

Dimensiones y peso

Contador: 46 x 55 x 17 mm / 28.7 g

Ttba de referencia de tamaños de neumáticos comunes.

Tamaño de neumático	Circunferencia	Tamaño de neumático	Circunferencia	Tamaño de neumático	Circunferencia	Tamaño de neumático	Circunferencia
18 Inch	1436 mm	26x1.50	2030 mm	28 Inch	2234 mm	700C	2117 mm
20 Inch	1596 mm	26x1.75	2045 mm	28.6 Inch	2281 mm	700x20C	2092 mm
22 Inch	1759 mm	26x1.95	2099 mm	29x2.10	2324 mm	700x23C	2112 mm
24x1.75	1888 mm	26x2.1	2133 mm	29x2.20	2333 mm	700x25C	2124 mm
24 Inch	1916 mm	27.5x1.95	2167 mm	29x2.35	2354 mm	700x28C	2136 mm
24x13/8	1942 mm	27.5x2.10	2192 mm			700x32C	2155 mm
26x1.40	1995 mm	27.5x2.35	2229 mm			700x35C	2164 mm
						700x38C	2174 mm

CONSEJOS DE SEGURIDAD SOBRE LAS BATERÍAS

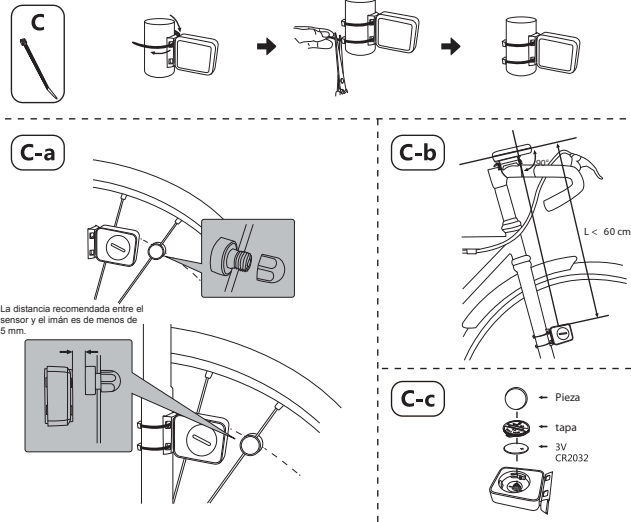
C. Instalación del sensor y del imán
C. Instalación del sensor y del imán
RECICLAJE DE BATERÍAS

1. Siempre reemplace la batería vieja por una del mismo tipo.
2. Retire la batería del producto si no se va a utilizar durante un largo período de tiempo.
3. Si la batería está agotada, retirela del dispositivo inmediatamente. De lo contrario, la batería tendrá más 4. probabilidades de filtrar. Asegúrese de insertar la batería en la dirección correcta (polaridad).
5. Mantenga la batería fuera del alcance de los niños. No arroje la batería al fuego. No desmonte ni cortocircuite.
6. Si la batería gotea, retirela inmediatamente del dispositivo para evitar dañarlo.
7. No permita que el líquido de la batería entre en contacto con sus ojos, piel u otra parte del cuerpo. En caso de contacto con el líquido de la batería, enjuague abundantemente el área con agua y consulte a un médico.

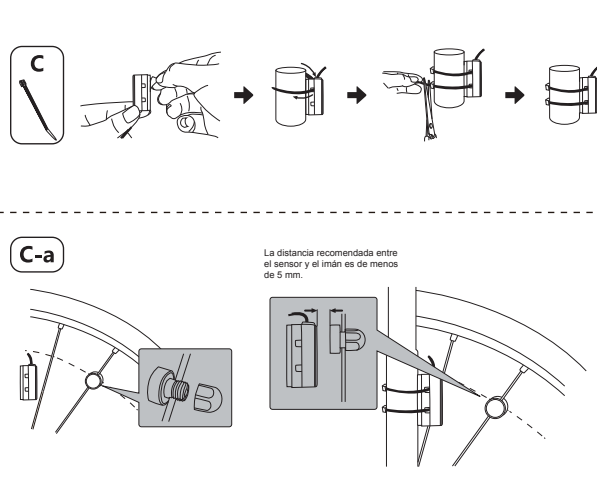
RECICLAJE DE BATERÍAS

Las baterías no deben desecharse con los residuos domésticos. Pueden contener metales pesados tóxicos y, por lo tanto, deben depositarse en contenedores específicos. Los símbolos químicos de los metales pesados son: Cd = Cadmio, Hg = Mercurio, Pb = Plomo. Por estas razones, debe desechar las baterías en lugares habilitados para ello (por ejemplo: centros de residuos municipales).

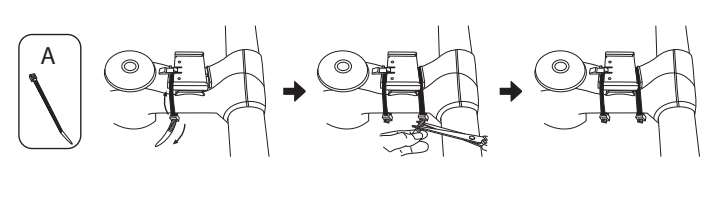
C. Montaje del sensor y del imán



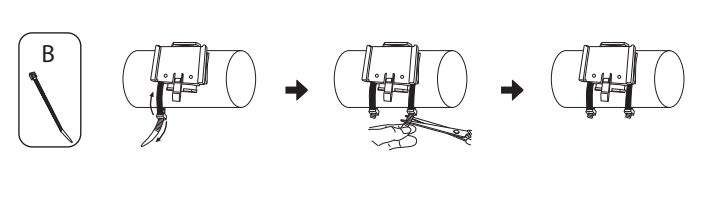
C. Montaje del sensor y del imán



A. Montaje del soporte t: en la potencia



B. Montaje del soporte t: en el manillar



Reparación

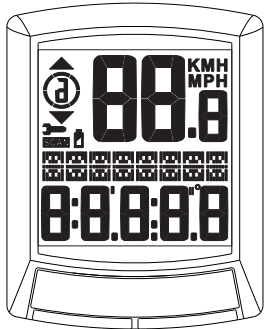
PROBLEMAS	CONTROL	SOLUCIÓN
Encimera Sin pantalla	1. ¿Está agotada la batería? 2. ¿Es la batería correcta la que está instalada?	Reemplace la batería. Asegúrese de que el polo positivo de la batería esté orientado hacia la tapa de la batería.
Sin velocidad o datos incorrectos	¿El problema ocurre en la configuración de la unidad principal o en otra pantalla de configuración? ¿Están correctas las posiciones y las distancias entre los sensores y/o el imán? ¿Es correcta la circunferencia de la rueda? ¿Es demasiado larga la distancia entre los sensores o es incorrecto el ángulo de instalación de los sensores? ¿Está casi agotada la batería del sensor? ¿Hay una fuerte fuente de interferencia cerca?	Consulte el procedimiento de configuración y termine los ajustes. Consulte la (Fig. C-a) y reajuste la posición y el espacio correctamente. Consulte la "Tabla de referencia de tamaños de neumáticos comunes" e ingrese el valor correcto. Consulte la (Fig. C-b) y ajuste la distancia o el ángulo entre la unidad principal y el sensor. Reemplace por una batería nueva. Aléjese de la fuente de interferencia.
Indicaciones anormales		Restablecer el medidor .
La pantalla está negra	¿Ha dejado el contador expuesto al sol sin usar la bicicleta durante un largo período de tiempo?	Coloque el medidor a la sombra para que vuelva a su estado normal. No hay ningún efecto negativo en los datos.
La pantalla está lenta	¿Está la temperatura por debajo de 0°C (32°F)?	El medidor volverá a su estado normal con el aumento de la temperatura.

PRECAUCIONES Y CONSEJOS DE SEGURIDAD

No deje el medidor expuesto a los rayos del sol cuando no esté utilizando la bicicleta. No desmonte el medidor ni los accesorios. Verifique periódicamente la posición de los sensores y las distancias entre los sensores, el imán y el medidor. No utilice solventes, alcohol o gasolina para limpiar el medidor o sus accesorios cuando estén sucios. Estos dispositivos deben limpiarse solo por fuera con un paño seco. Recuerde prestar atención a la carretera mientras monta en bicicleta. El dispositivo puede ser utilizado por niños a partir de 8 años, personas con movilidad reducida o capacidades mentales limitadas, y personas sin conocimientos y experiencia en el uso de este producto, siempre y cuando se les haya proporcionado previamente capacitación e instrucciones sobre el uso del dispositivo, con el fin de un uso seguro y que comprendan los riesgos involucrados. Los niños no deben jugar con este dispositivo. No se debe jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin la supervisión de un adulto.

24 MISURATORE DI FUNZIONI CABLATO (RIF 724403) SENZA FILI (RIF 724402)

DISTRIBUTION **CHOWLET**
139 rue Théria PÉRIOL
33130 MAILLIGNY - FRANCE
Tel.: (33) 02 47 91 88 85 - Fax: (33) 02 47 91 88 07
www.chowlet.fr



Tasto S pulsante M
6 lingue

AVVIO o ripristinare (premere entrambi i pulsanti per 5 secondi)

SELEZIONE DELLA LINGUA
Premere il pulsante S per confermare e passare alla modalità successiva. Premere il pulsante M per cambiare la lingua

SELEZIONE NUMERO DI FUNZIONI
Premere il pulsante S per confermare e passare alla modalità successiva. Premere il pulsante M per cambiare modalità. **AVANZATO**: tutte le funzioni sono disponibili. **EASY**: funzioni essenziali disponibili (DISJOUR, VITMOYEN, TEMPPARC). Le altre funzioni possono essere individualmente selezionate

REGOLAZIONE DIMENSIONALE RUOTA (DIMENSIONE PN)
L'impostazione predefinita è 2124 (Limiti: 0-9999). Premere il pulsante S per confermare e passare alla modalità successiva. Premere il pulsante M per modificare le cifre.

SELEZIONE DELL'UNITÀ VELOCITÀ (KMH/MPH)
Premere il pulsante S per confermare e passare alla modalità successiva. Premere il pulsante M per cambiare l'unità.

REGOLAZIONE DELL'ETÀ
L'età predefinita è 23 anni (Limiti: 0-99). Premere il pulsante S per confermare e passare alla modalità successiva. Premere il pulsante M per modificare l'età.

SELEZIONE DELL'UNITÀ PESO (KG/LB)
Premere il pulsante S per confermare e passare alla modalità successiva. Premere il pulsante M per cambiare l'unità.

REGOLAZIONE DEL PESO
Il valore predefinito è 40 (Limiti: 0-999). Premere il pulsante S per confermare e passare alla modalità successiva. Premere il pulsante M per modificare le cifre.

SELEZIONE DEL FORMATO TEMPO (12/24H)
Premere il pulsante S per confermare e passare alla modalità successiva. Premere il pulsante M per cambiare l'unità.

IMPOSTAZIONE DELL'ORA (MONTAGGIO REG.)
Premere il pulsante S per confermare e passare alla modalità successiva. Premere il pulsante M per modificare questo numero.

SELEZIONE DELLA DATA
Premere il pulsante S per confermare e passare alla modalità successiva. Premere il pulsante M per modificare i dati.

ORA FINE IMPOSTAZIONE

SELEZIONE DELL'UNITÀ TEMPERATURA (°C/°F)
Premere il pulsante S per confermare e passare alla modalità successiva. Premere il pulsante M per cambiare l'unità.

CONSUMO DI CARBURANTE
Premere il pulsante S per confermare e passare alla modalità successiva. Premere il pulsante M per modificare i dati.

TIPO DI CARBURANTE
Premere il pulsante S per confermare e passare alla modalità successiva. Premere il pulsante M per modificare i dati.

Impostazione della modalità ETA
Premere il pulsante M per accedere alla prossima impostazione (senza lampeggio). Premere il pulsante S per impostare la modalità (lampeggiante). Premere il pulsante M per cambiare la modalità (lampeggiante). Premere il pulsante S per confermare e impostare (senza lampeggio).

DISTANZA MODALITÀ
Premere il pulsante S per confermare e passare alla modalità successiva. Premere il pulsante M per modificare i dati.

RETROILLUMINAZIONE
Selezionare il pulsante S per confermare e passare alla modalità successiva. Premere il pulsante M per passare alla modalità "ON".

REGOLAZIONE MANUTENZIONE
Selezionare il promemoria di manutenzione (200, 400, 600 o 800 Km) in valore predefinito. Premere il pulsante S per confermare e passare alla modalità successiva. Premere il pulsante M per cambiare l'unità.

Co2GKm
Premere il pulsante S per confermare e passare alla modalità successiva. In valore predefinito è 150 G/Km. Premere il pulsante M per cambiare l'unità.

DATA IMPOSTAZIONE
Premere il pulsante S per confermare e passare alla modalità successiva. Premere il pulsante M per modificare la data.

MODALITÀ AVANZATA O FACILE ORA DIST-TOT TEMPO TOT DISJOUR

Nella modalità AVANZATA verranno visualizzate 20 funzioni

HEURE	DIST-TOT	TIME-TOT	DISJOUR
VIT-MAX	VITMOYEN	TEMPPARC	TEMP
HI TEMP	LO TEMP	CHRONO	CONS CAL
CALORIE	GRAS	CO2GKM	FUELSAVE
ETASTART	KM +	TIMER +	SCAN

Nella modalità EASY è possibile selezionare ON o OFF 12 funzioni (tranne: OFF, VITMAGE, TEMPPARC).
In qualsiasi funzione, tenere premuto M per 4 secondi per selezionare la modalità FACILE o AVANZATA. Selezionare la modalità FACILE e tenere premuto S per 4 secondi. È possibile abilitare (ON) o disabilitare (OFF) le funzioni.

Selezionare la modalità FACILE o AVANZATA

Selezionare la modalità FACILE

Selezionare la modalità AVANZATA

Premere il pulsante S per confermare e passare alla modalità successiva. È possibile selezionare le seguenti funzioni (ON o OFF): (TIME, DIST-TOT, TIME-TOT, SPEED-MAX, TEMP, CHRONO, CONS CAL, CALORIE, FAT, KM+, TIMER+, SCAN).

Modalità operativa:

HEURE
L'ora è nel formato 24 ore o 12 ore. Nel formato 12h, l'indicazione AM (mattina) o PM (pomeriggio) viene visualizzato. Tieni premuto il pulsante S per 3 secondi per accedere nei menu S8 e S9. Tieni premuto il pulsante M per 3 secondi per modificare moda.

DIST-TOT
Nella modalità distanza totale, lo schermo visualizza le distanze cumulative percorse da quando il contatore è stato inizializzato (Limiti: 0-999). Il contatore lampeggia quando supera il valore massimo. Tieni premuto il pulsante S per 3 secondi per accedere al menu S3 e modificare la distanza totale. Tieni premuto il pulsante M per 3 secondi per cambiare modalità.

TIME-TOT
Nella modalità tempo totale percorso, lo schermo visualizza i tempi cumulativi percorsi da quando il contatore è stato inizializzato (Limiti: 0-999). Il contatore lampeggia quando supera il valore massimo. Tieni premuto il pulsante S per 3 secondi per modificare il tempo totale di viaggio. Tieni premuto il pulsante M per 3 secondi per cambiare modalità.

DISJOUR
Nella modalità distanza giornaliera, lo schermo visualizza le distanze cumulative viaggiate dall'ultimo ripristino (limiti: 0-999). Il contatore lampeggia quando supera il valore massimo. Tieni premuto il pulsante S per 3 secondi per ripristinare (DISJOUR, VITMEAN e TEMPPARC). Tieni premuto il pulsante M per 3 secondi per

TEMP
In modalità temperatura, il display mostra la temperatura attuale. Premere il pulsante S per visualizzare la temperatura massima e la temperatura minima (limiti: da -20 a 70°C). Lo schermo visualizza HHH quando la temperatura è superiore a 70°C e LLL quando è inferiore a -20°C. In modalità TEMP, tenere premuto il pulsante S per 3 secondi per modificare le unità (°C / °F). In modalità LO TEMP e HI TEMP, tenere premuto il pulsante S per 3 secondi per ripristinare. Tieni premuto il pulsante M per 3 secondi per cambiare modalità.

TEMPPARC
In modalità di viaggio nel tempo giornaliero, lo schermo visualizza il tempo cumulativo dall'ultimo ripristino (Limiti: 0:00:00 - 9:59:59). Il contatore lampeggia quando supera il valore massimo. Tieni premuto il pulsante M per 3 secondi per modificare moda.

VITMOYEN
Nella modalità velocità media, la velocità viene calcolata dividendo DOUR per TEMPPARC dall'ultimo ripristino al punto corrente. La velocità media viene aggiornata ogni 10 secondi. Non viene più aggiornato quando TRIP DIST o RIDE TIME hanno raggiunto il suo valore massimo. Tieni premuto il pulsante M per 3 secondi per cambiare modalità.

VIT-MAX
Nella modalità di velocità massima, lo schermo visualizza la velocità massima raggiunta dall'ultimo reset. Tieni premuto il pulsante S per 3 secondi per reimpostare. Tieni premuto il pulsante M per 3 secondi per modificare moda.

CHRONO
In modalità cronometro, premere il pulsante S per iniziare. Premi nuovamente il pulsante S per mettere in pausa o riavviare (limiti: 0 - 9:59:59). Tieni premuto il pulsante S per 3 secondi per ripristinare. Tieni premuto il pulsante M 3 secondi per cambiare modalità.

CONS CAL
(calorie consumate) tasso di calorie consumate, lo schermo visualizza il consumo calorico attuale. Questi dati vengono calcolati in base alla velocità e al peso (Unità: Calorie all'ora). Tieni premuto il pulsante M per 3 secondi per modificare moda.

CALORIE
Nella modalità calorie bruciate, lo schermo visualizza il consumo calorico totale dall'ultimo resettare (Limiti: 0 - 99999). Il contatore lampeggia quando supera il valore massimo. Tieni premuto il pulsante S per 3 secondi per ripristinare. Tieni premuto il pulsante M per 3 secondi per cambiare modalità.

GRAS
In modalità Brucia grassi, lo schermo visualizza il consumo totale di grassi dall'ultimo ripristino (Limiti: 0 - 9999.9). Il contatore flash quando supera il valore massimo. (Unità: grammo)

SCAN
Nella modalità scorrimento funzioni, schermo visualizza il simbolo. Lo strumento visualizzerà 3 modalità (DISDAY, VITMOYEN, TEMPPARC) automaticamente ogni 4 secondi. Tieni premuto il pulsante M per 3 secondi per cambiare modalità.

TIMER +
Nella modalità obiettivo temporale è possibile impostare un obiettivo temporale da raggiungere durante un allenamento. Il contatore lampeggia e si azzerà quando raggiungi il tuo obiettivo (Limiti: 0 - 9:59:59). Per impostazione predefinita, l'obiettivo è 2:00:00. Tieni premuto il pulsante S per 3 secondi per impostare:
1. Scegli tra + (modalità contatore) o - (modalità conto alla rovescia).
2. Immettere l'ora target (Limiti: 0 - 9:59:59).

KM +
Nella modalità Obiettivo distanza è possibile impostare un obiettivo di distanza da raggiungere durante l'allenamento. Il contatore lampeggia e si azzerà quando raggiungi l'obiettivo (Limiti: 0 - 9999.9). Tieni premuto il pulsante S per 3 secondi per impostare:
1. Scegli tra + (modalità contatore) o - (modalità conto alla rovescia).
2. Immettere l'obiettivo target (Limiti: 0 - 999.99).

ETA
In modalità "ETASTART", premere contemporaneamente i tasti S e M per avviare la funzione ETA e visualizzare automaticamente alternativamente "ETA DSIT" e "ETA TIME". Tieni premuto il pulsante S per 3 secondi per accedere al menu S15 e S16. Tieni premuto il pulsante M per 3 secondi per cambiare modalità.

FUEL SAVE
In galloni: risparmio di carburante = distanza/ consumo. In Litri: Risparmio di carburante = distanza/ consumo. Tieni premuto il pulsante S per 3 secondi per accedere al menu S18. Tieni premuto il pulsante M per 3 secondi per cambiare modalità.

REDUCTION CO2
Riduzione delle emissioni di Co2 = distanza x coefficiente di Co2 del veicolo / Co2 indicata il peso di Co2 emesso da un veicolo per chilometro. Unità: grammo. Intervallo va da 0 a 99999, i dati lampeggiano quando raggiungono 99999. Il calcolo dei dati si basa sulla distanza. Tieni premuto il pulsante S per 3 secondi per ripristinare i dati. Tieni premuto il pulsante M per 3 secondi per cambiare modalità.

VELOCITÀ IMMEDIATA

La velocità istantanea viene costantemente visualizzata sulla prima riga durante lo spostamento. Visualizzazione della velocità attuale fino a 99,9 KM/H o 99,9 MPH.

COMPARATORE DI VELOCITÀ

L'accelerazione o la decelerazione vengono calcolate in base alla velocità media.

TENDENZA DELLA VELOCITÀ

Se la velocità attuale è superiore all'ultima velocità visualizzata, il cerchio gira in senso orario. Se la velocità attuale è inferiore all'ultima velocità visualizzata, il cerchio gira in senso antiorario. SE la velocità è uguale all'ultima velocità visualizzata, il cerchio continua nell'ultimo senso di rotazione.

MODALITÀ SONNO

Lo strumento entrerà in modalità sospensione per risparmiare batteria se non viene ricevuto alcun segnale o pulsante attivato per 5 minuti. Quindi sullo schermo non verrà visualizzato nulla.

Toccando un pulsante si riattiva il dispositivo dalla modalità di sospensione. Il segnale riattiverà il dispositivo (solo il dispositivo collegato via cavo).

INDICATORE DI BATTERIA

Questo simbolo verrà visualizzato in tutte le modalità quando la tensione della batteria è inferiore a 2,7 volt.

INDICATORE DI MANUTENZIONE

Questo simbolo verrà visualizzato per ricordarti di effettuare la manutenzione della tua bici una volta raggiunta la distanza precedentemente indicata. Il simbolo verrà cancellato dopo aver premuto il pulsante S.

ILLUMINAZIONE

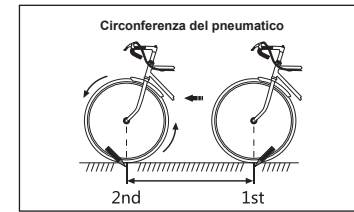
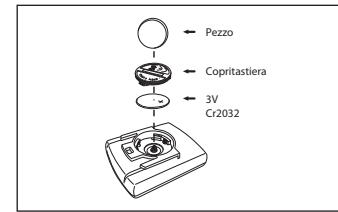
Nella modalità operativa (non configurazione), l'illuminazione del misuratore si accenderà per 3,5 secondi quando si preme il pulsante S.

RESET

In modalità operativa (e non configurazione), tenere premuti i due pulsanti S e M per 3 secondi, lo schermo visualizzerà:



Tieni premuto il pulsante S per 3 secondi per tornare all'ultima modalità. Tenere premuto il pulsante M per 3 secondi per accedere alla modalità di impostazione e i dati verranno ripristinati (DISDAY, VITM AVERAGE, TEMPPARC, SPEED-MAX, CHRONO, CALORIE, FAT, KM +, TIMER +).



Dimensione della forcella
Diametro da 12 mm a 50 mm (0,5 - 2,0 pollici)

Distanza di rilevamento wireless
60 cm tra il trasmettitore e il misuratore.

Temperatura operativa Tra 0 e errato
°50C (32 – 122°F)

Temperatura di conservazione
Tra -10 e 60°C (14 – 140°F)

Batteria del misuratore Nessun effetto negativo sui dati.
Batteria da 3 V x 1 (CR2032), batteria progettata per funzionare per circa 2 anni. (Basato su un utilizzo di 1,5 ore al giorno)

Batteria del trasmettitore (versione wireless)
Batteria da 3 V x 1 (CR2032). Batteria progettata per funzionare tra 24.000 e 15.000 km o una durata di 2 anni (La batteria originale potrebbe durare meno tempo a causa dei tempi di trasporto e stoccaggio).

Dimensioni e peso
Contatore: 46 x 55 x 17 mm / 28,7 g

Misurare Di pneumatico	Circonferenza riferimento	Misurare Di pneumatico	Circonferenza riferimento	Misurare Di pneumatico	Circonferenza riferimento	Misurare Di pneumatico	Circonferenza riferimento
18 Inch	1436 mm	26x1.50	2030 mm	28 Inch	2234 mm	700C	2117 mm
20 Inch	1596 mm	26x1.75	2045 mm	28.6 Inch	2281 mm	700x20C	2092 mm
22 Inch	1759 mm	26x1.95	2099 mm	29x2.10	2324 mm	700x23C	2112 mm
24x1.75	1888 mm	26x2.1	2133 mm	29x2.20	2333 mm	700x25C	2124 mm
24 Inch	1916 mm	27.5x1.95	2167 mm	29x2.35	2354 mm	700x28C	2136 mm
24x1.3/8	1942 mm	27.5x2.10	2192 mm			700x32C	2155 mm
26x1.40	1995 mm	27.5x2.35	2229 mm			700x35C	2164 mm
						700x38C	2174 mm

- ### CONSIGLI PER LA SICUREZZA DELLA BATTERIA
- Sostituisci sempre la vecchia batteria con una dello stesso tipo.
 - Rimuovere la batteria dal prodotto se il prodotto non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo.
 - Se la batteria è scarica, rimuoverla immediatamente dal dispositivo. Altrimenti la batteria avrà maggiori probabilità di perdere liquido.
 - Assicurarsi di inserire la batteria nella direzione corretta (polarità)
 - Tenere la batteria lontano dalla portata dei bambini. Non gettare la batteria nel fuoco. Non smontare o cortocircuitare
 - Se la batteria perde, rimuoverla immediatamente dal dispositivo per evitare danni.
 - Non lasciare che il liquido della batteria entri in contatto con gli occhi, la pelle o qualsiasi altra parte del corpo. In caso di contatto con il liquido della batteria, sciacquare la zona con abbondante acqua e consultare un medico.

RICICLO BATTERIE

Le batterie non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti tossici e devono quindi essere gettati in appositi contenitori. I simboli chimici dei metalli pesanti sono: Cd= Cadmio, Hg= Mercurio, Pb= Piombo. Per questi motivi è necessario smaltire le batterie nei luoghi previsti a tale scopo (ad esempio centro rifiuti comunale).

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	CONTROLLARE	SOLUZIONE
Contatore N e s u n a visualizzazione	1. La batteria è scarica? 2. È installata la batteria corretta?	1. Sostituire la batteria. 2. Assicurarsi che il polo positivo della batteria sia rivolto verso il coperchio della batteria.
NO velocità o dati errato	1. Il problema si verifica nelle impostazioni dell'unità principale o in un'altra schermata delle impostazioni? 2. Le posizioni e gli spazi tra i sensori e/o il magnete sono corretti? 3. La circonferenza della ruota è corretta? 4. La distanza tra i sensori è eccessiva o l'angolo di installazione dei sensori non è corretto? 5. La batteria del sensore è quasi scarica? 6. C'è una forte fonte di interferenza nelle vicinanze?	1. Fare riferimento alla procedura di impostazione e completare le regolazioni. 2. Fare riferimento a (Fig. Ca) e regolare nuovamente la posizione e lo spazio correttamente. 3. Fare riferimento alla "Tabella di riferimento delle dimensioni comuni dei pneumatici" e inserire il valore corretto. 4. Fare riferimento a (Fig. Cb) e regolare la distanza o l'angolo tra l'unità principale e il sensore. 5. Sostituire con una nuova batteria. 6. Allontanarsi dalla fonte di interferenza.
Zeigt an abnormal		Azzerare il contatore.
Der Bildschirm ist schwarz	Hai lasciato il computer al sole senza usare la bici per un lungo periodo di tempo?	Posizionare lo strumento all'ombra in modo che ritorni al suo stato normale. Batteria del misuratore Nessun effetto negativo sui dati.
Die Anzeige ist langsam	La temperatura è inferiore a 0°C (32°F)?	Lo strumento tornerà al suo stato normale con l'aumento della temperatura.

CONSIGLI DI PRECAUZIONE E SICUREZZA

- Non lasciare il computer esposto alla luce solare diretta quando non si utilizza la bicicletta.
- Non smontare lo strumento o gli accessori.
- Controllare periodicamente la posizione dei sensori e gli spazi tra i sensori, il magnete e il misuratore.
- Non utilizzare solventi, alcool o benzina per pulire lo strumento o questi accessori quando sono in funzione sono sporchi. Questi dispositivi devono essere puliti solo esternamente utilizzando un panno asciutto.
- Ricordati di prestare attenzione alla strada quando vai in bicicletta.
- Il dispositivo può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni, persone con mobilità ridotta o con capacità mentali ridotte, persone prive di conoscenza ed esperienza nell'uso di questo prodotto, se e solo se hanno ricevuto precedentemente formazione e istruzioni relative all'uso del dispositivo, con l'obiettivo di utilizzarlo in sicurezza e comprendere i rischi connessi. I bambini non dovrebbero giocare con questo dispositivo. Non è consentito giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate dai bambini senza la supervisione di un adulto.

C. Montaggio del sensore e del magnete

La distanza consigliata tra sensore e magnete è inferiore a 5 mm.

L < 60 cm

— Pezzo
— Coperchio
— 3V CR2032

C. Montaggio del sensore e del magnete

La distanza consigliata tra sensore e magnete è inferiore a 5 mm.

A. Montaggio del supporto t: sul patibolo

B. Montaggio del supporto t: sul manubrio

**24 FUNCTIEMETER
BEDRAAD (REF 724403)
DRAADLOOS (REF 724402)**

DISTRIBUTION **CHOWLET**

139 rue Thérèse PÉRIAUD
33130 HALOUYET - FRANCE
Tel.: (33) 02 47 91 88 85 - Fax: (33) 02 47 91 88 07
www.chowlet.fr

6 talen

S-knop M-knop

OPSTARTEN (houd beide knoppen 5 seconden ingedrukt)

TAALSELECTIE Druk op de S-knop om te bevestigen en naar de volgende modus te gaan. Druk op de M-knop om de taal te wijzigen.

SELECTIE AANTAL VAN FUNCTIES Druk op de S-toets om te bevestigen en naar de volgende modus te gaan. Druk op de M-toets om van modus te wisselen.

AANPASSEN VAN DE WIELELIJN (SROOTTIJD) De standaardwaarde is 2124 (Limiet: 0-5999). Druk op de S-toets om te bevestigen en naar de volgende modus te gaan. Druk op de M-toets om het nummer te wijzigen.

ABMESSUNGSANPASSUNG (RAD-GRÖSSE) Der Standardwert ist 2124 (Grenzwert: 0-5999). Drücken Sie die S-Taste, um zu bestätigen und zum nächsten Modus zu wechseln. Drücken Sie die M-Taste, um die Ziffern zu ändern.

LEEFDTIJD AANPASSING De standaardleeftijd is 23 jaar (limieten: 0-99). Druk op de S-knop om te bevestigen en naar de volgende modus te gaan. Druk op de M-knop om de leeftijd te wijzigen.

EENHEID SELECTIE GEWICHT (KG/LB) Druk op de S-knop om te bevestigen en naar de volgende modus te gaan. Druk op de M-knop om de eenheid te wijzigen.

GEWICHTSAANPASSING De standaardwaarde is 40 (limieten: 0-999) Druk op de S-knop om te bevestigen en naar de volgende modus te gaan. Druk op de M-knop om cijfers te wijzigen.

FORMAATSELECTIE TIJD (12/24U) Druk op de S-knop om te bevestigen en naar de volgende modus te gaan. Druk op de M-knop om de eenheid te wijzigen.

TIJD INSTELLING (REG MONT) Druk op de S-knop om te bevestigen en naar de volgende modus te gaan. Druk op de M-knop om de eenheid te wijzigen.

DATUM SELECTIE Druk op de S-knop om te bevestigen en naar de volgende modus te gaan. Druk op de M-knop om de gegevens te wijzigen.

UUR

EINDE VAN INSTELLING

EENHEID SELECTIE TEMPERATUUR (°C/°F) Druk op de S-knop om te bevestigen en naar de volgende modus te gaan. Druk op de M-knop om de eenheid te wijzigen.

VERBRUIK VAN BRANDSTOF Druk op de S-knop om te bevestigen en naar de volgende modus te gaan. Druk op de M-knop om de gegevens te wijzigen.

BRANDSTOFFTYPE Druk op de S-knop om te bevestigen en naar de volgende modus te gaan. Druk op de M-knop om de gegevens te wijzigen.

ETA-MODUS Druk op de S-knop om te bevestigen en naar de volgende modus te gaan. Druk op de M-knop om de gegevens te wijzigen.

ETA-MODUS AFSTAND Druk op de S-knop om te bevestigen en naar de volgende modus te gaan. Druk op de M-knop om de gegevens te wijzigen.

ACHTERLICHT Druk op de S-knop om te bevestigen en naar de volgende modus te gaan. Druk op de M-knop om naar de "ON"-modus te schakelen.

AANPASSING ONDERHOUDSSCHERMING (200, 400, 600 of 800 km) De standaardwaarde is 600. Druk op de S-knop om te bevestigen en naar de volgende modus te gaan. Druk op de M-knop om de eenheid te wijzigen.

Co2/km Druk op de S-knop om te bevestigen en naar de volgende modus te gaan. Druk op de M-knop om de eenheid te wijzigen.

DATUM INSTELLEN Druk op de S-knop om te bevestigen en naar de volgende modus te gaan. Druk op de M-knop om de datum te wijzigen.

GEAVANCEERDE OF EENVOUDIGE MODUS

In de **ADVANCED**-modus worden 20 functies weergegeven

HEURE	DIST-TOT	TIME-TOT	DISJOUR
VIT-MAX	VITMOYEN	TEMPPARC	TEMP
HI-TEMP	LO-TEMP	CHRONO	CONS CAL
CALORIE	GRAS	CO2/km	FUELSAVE
ETASTART	KM+	TIMER+	SCAN

In de **EASY**-modus kunnen 12 functies (behalve: OFF, VITMAGE, TEMPPARC) AAN of UIT worden geselecteerd. Houd in elke functie M gedurende 4 seconden ingedrukt om de **EASY**- of **ADVANCED**-modus te selecteren. Selecteer de **EASY**-modus en houd S 4 seconden ingedrukt. U kunt functies in- (AAN) of uitschakelen (UIT).

Druk op de S-knop om te bevestigen en naar de volgende modus te gaan. U kunt de volgende functies selecteren (AAN of UIT): (TIJD, DIST-TOT, TIME-TOT, SPEED-MAX, TEMP, CHRONO, CONS CAL, CALORIE, FAT, KM+, TIMER+, SCAN).

Bedrijfsmodus:

HEURE De tijd is in 24-uurs- of 12-uursformaat. In 12-uursformaat: De AM (ochtend) of PM (middag) indicatie wordt weergegeven. Houd de S-knop 3 seconden ingedrukt om naar binnen te gaan in de S8- en S9-menu's. Houd de M-knop 3 seconden ingedrukt om van modus te wisselen.

DIST-TOT In de modus voor totale afstanden geeft het scherm de cumulatieve afstanden weer die zijn afgelegd sinds de teller werd geïnitieëerd (limieten: 0-999). De teller knippert wanneer deze maximale waarde overschrijdt. Houd de S-knop 3 seconden ingedrukt om naar het S3-menu te gaan en de totale afstand te wijzigen. Houd de M-knop 3 seconden ingedrukt om van modus te wisselen.

TIME-TOT In de modus voor totale reistijd geeft het scherm de cumulatieve reistijd weer sinds de teller werd geïnitieëerd (limieten: 0-999). De teller knippert wanneer deze maximale waarde overschrijdt. Houd de S-knop 3 seconden ingedrukt om de totale reistijd te wijzigen. Houd de M-knop 3 seconden ingedrukt om van modus te wisselen.

DISJOUR In de dagelijkse afstandsmodus wordt het scherm de cumulatieve afstanden weer getoond sinds de laatste reset (limieten: 0-999). De teller knippert wanneer deze maximale waarde overschrijdt. Houd de S-knop ingedrukt gedurende 3 seconden om te resetten (DISJOUR, VITMEAN en TEMPPARC). Houd de M-knop 3 seconden ingedrukt om van modus te wisselen.

TEMP In de temperatuurmodus toont het display de huidige temperatuur. Druk op de S-knop om de maximum- en minimumtemperatuur weer te geven (limieten: -20 tot 70°C). Het scherm geeft HHH weer als de temperatuur boven de 70°C is en LLL als deze onder de -20°C is. Houd in de TEMP-modus de S-knop 3 seconden ingedrukt om de eenheden te wijzigen (°C / °F). Houd in de LO TEMP- en HI TEMP-modus de S-knop 3 seconden ingedrukt om te resetten. Houd de M-knop 3 seconden ingedrukt om van modus te wisselen.

TEMPPARC In de dagelijkse tijdsmodus wordt op het scherm wordt de cumulatieve tijd sinds de laatste reset weergegeven (limieten: 0:00:00 - 9:59:59). De teller knippert wanneer deze waarde overschrijdt maximaal. Houd de M-knop 3 seconden ingedrukt om te wijzigen mode.

VITMOYEN In de gemiddelde snelheidsmodus wordt de snelheid berekend door DOUR te delen door TEMPPARC vanaf de laatste reset tot het huidige punt. De gemiddelde snelheid wordt elke 10 seconden bijgewerkt. Het wordt niet langer bijgewerkt wanneer TRIP DIST of RIDE TIME zijn bereikt maximaal. Houd de M-knop 3 seconden ingedrukt om van modus te wisselen.

VIT-MAX In de maximale snelheidsmodus wordt het scherm weergegeven de hoogste snelheid die er is bereikt sinds de laatste reset. Houd de S-knop 3 seconden ingedrukt te resetten. Houd de M-knop 3 seconden ingedrukt om te wijzigen mode.

CHRONO Druk in de stopwatchmodus op de S-knop om te starten. Druk nogmaals op de S-knop om te pauzeren of opnieuw te starten (limieten: 0 - 9:59:59). Houd de S-knop 3 seconden ingedrukt om te resetten. Houd de M-knop 3 seconden ingedrukt om van modus te veranderen.

CONS CAL (verbruikte calorieën) aantal verbruikte calorieën, het scherm toont de huidige calorieverbruik. Deze gegevens worden berekend op basis van snelheid en gewicht (eenheid: Calorieën per uur). Houd de M-knop 3 seconden ingedrukt om te wijzigen mode.

CALORIE In de modus voor verbrande calorieën geeft het scherm het totale calorieverbruik sinds de laatste keer opnieuw installeren (limieten: 0 - 99999). De teller knippert wanneer deze maximale waarde overschrijdt. Houd de S-knop 3 seconden ingedrukt om te resetten. Houd de M-knop 3 seconden ingedrukt om van modus te veranderen.

GRAS In de vetverbrandingsmodus geeft het scherm het totale vetverbruik weer sinds de laatste reset (limieten: 0 - 9999.9). De teller knippert wanneer deze maximale waarde overschrijdt. (Eenheid: Gram)

SCAN In de modus scrollen functies, scherm geeft het symbool weer. De meter geeft 3 modi weer (DISDAY, VITMOYEN, TEMPPARC) automatisch elke 4 seconden. Houd de M-knop gedurende 3 seconden ingedrukt om de modus te wijzigen.

TIMER + In de tijddoelmodus kunt u een tijddoel instellen dat u tijdens een training wilt bereiken. De teller knippert en wordt gereset wanneer je je doel hebt bereikt (limieten: 0 - 9:59:59). Standaard is het doel 2:00:00. Houd de S-knop 3 seconden ingedrukt om in te stellen: 1. Kies tussen + (tellermodus) of (afelmodus). 2. Voer de doeltijd in (limieten: 0 - 9:59:59). Houd de M-knop 3 seconden ingedrukt om van modus te wisselen.

KM + Dit de afstandsdoelmodus kunt u een afstandsdoel instellen dat u tijdens de training wilt bereiken. De teller knippert en wordt gereset wanneer je je doel hebt bereikt (limieten: 999.99). Standaard is het doel 50 km. Houd de S-knop 3 seconden ingedrukt om in te stellen: 1. Kies tussen + (tellermodus) of - (afelmodus). 2. Voer de doelfstand in (limieten: 0 - 999.99). Houd de M-knop 3 seconden ingedrukt om de modus te wijzigen.

ETA Druk in de "ETASTART"-modus tegelijkertijd op de Sen M-toets en de ETAFunctie te starten en automatisch afwisselend "ETA DSIT" en "ETA TIME" weer te geven. Houd de S-knop 3 seconden ingedrukt om de S15- en S16-menu's te openen. Houd de M-knop 3 seconden ingedrukt om van modus te wisselen.

FUEL SAVE In Gallon: Brandstofverbruik = afstand / verbruik In Liters: Brandstofverbruik = afstand / verbruik. Houd de S-knop 3 seconden ingedrukt om te resetten. Houd de M-knop 3 seconden ingedrukt om van modus te wisselen.

REDUCTION CO2 Reductie Co2-uitstoot = afstand x Co2-coëfficiënt van het fietsstel. De Co2-coëfficiënt geeft het gewicht aan Co2 aan dat door een voertuig wordt uitgestoten per kilometer. Eenheid: gram. Het bereik is 0 tot 99999, de gegevens worden bijgewerkt wanneer deze de maximale waarde overschrijdt. De gegevensberekening is gebaseerd op afstand. Houd de S-knop 3 seconden ingedrukt om de eenheid te wijzigen. Houd de M-knop 3 seconden ingedrukt om van modus te wisselen.

DIRECT SNELHEID

Tijdens het rijden wordt de momentane snelheid voortdurend op de eerste regel weergegeven. Weergave van huidige snelheid tot 99,9 km/u of 99,9 mph.

SNELHEIDSVERGELIJKER

Acceleratie of vertraging wordt berekend op basis van de gemiddelde snelheid.

SNELHEIDSTREND

Als de huidige snelheid hoger is dan de laatste weergegeven snelheid, draait de cirkel met de klok mee. Als de huidige snelheid lager is dan de laatste weergegeven snelheid, draait de cirkel tegen de klok in. ALS de snelheid gelijk is aan de laatste weergegeven snelheid, gaat de cirkel verder in de laatste draairichting.

SLAAPMODUS

De meter gaat in de slaapmodus om de batterij te sparen als er gedurende 5 minuten geen signaal of knop wordt geactiveerd. Er verschijnt dus niets op het scherm. Als u een knop aanraakt, wordt het apparaat uit de slaapmodus gehaald. Het signaal activeert het apparaat opnieuw (alleen het apparaat dat via een kabel is aangesloten).

BATTERIJ-INDICATOR

Dit symbool wordt in alle modi weergegeven wanneer de batterij zal minder dan 2,7 volt zijn.

ONDERHOUDSINDICATOR

Dit symbool wordt weergegeven om u eraan te herinneren uw fiets een onderhoudsbeurt te geven zodra de eerder aangegeven afstand is bereikt. Het symbool wordt gewist nadat u op de S-knop hebt gedrukt.

VERLICHTING

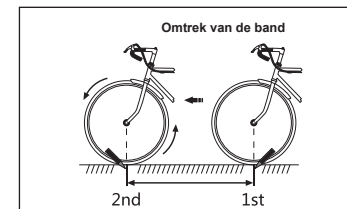
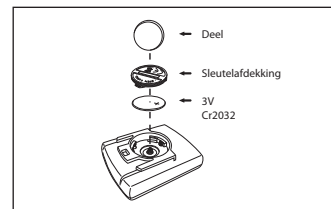
In de bedrijfsmodus (niet configuratie) zal de meterverlichting 3,5s aan zijn als u op de S-knop drukt.

RESET

Halten Sie im Betriebsmodus (und nicht in der Konfiguration) die beiden Tasten S und M 3 Sekunden lang gedrückt. Auf dem Bildschirm wird Folgendes angezeigt:



Houd in de bedrijfsmodus (en niet in de configuratie) de twee knoppen S en M gedurende 3 seconden ingedrukt, het scherm toont het volgende: Houd de S-knop 3 seconden ingedrukt om terug te keren naar de laatste modus. Houd de M-knop 3 seconden ingedrukt om naar de instelmodus te gaan en de gegevens worden gereset (DISDAY, VITM AVERAGE, TEMPPARC, SPEED-MAX, CHRONO, CALORIE, FAT, KM+, TIMER+).



Fork maat

Diameter van 12 mm tot 50 mm (0,5 - 2,0 inch)

Draadloze detectieafstand

60 cm tussen de zender en de meter.

Bedrijfstemperatuur Tussen 0 en onjuist

Opslagtemperatuur Tussen -10 en 60°C (14 – 140°F)

Meterbatterij

Geen negatief effect op de gegevens.

3V batterij x 1 (CR2032), batterij ontworpen voor een werkingsduur van ongeveer 2 jaar. (Gebaseerd op een gebruik van 1,5 uur per dag)

Zenderbatterij (draadloze versie)

3V-batterij x 1 (CR2032). Batterij ontworpen voor een levensduur tussen 24.000 en 15.000 km of een levensduur van 2 jaar (de originele batterij zou minder lang meegaan vanwege de transport- en opslagtijd).

Afmetingen en gewicht

Teller: 46 x 55 x 17 mm / 28,7 g

Referentietabel met gangbare bandenmaten							
Maat van band	Umfang Referenz	Maat van band	Umfang Referenz	Maat van band	Umfang Referenz	Maat van band	Umfang Referenz
18 Inch	1436 mm	26x1.50	2030 mm	28 Inch	2234 mm	700C	2117 mm
20 Inch	1596 mm	26x1.75	2045 mm	28.6 Inch	2281 mm	700x20C	2092 mm
22 Inch	1759 mm	26x1.95	2099 mm	29x2.10	2324 mm	700x23C	2112 mm
24x1.75	1888 mm	26x2.1	2133 mm	29x2.20	2333 mm	700x25C	2124 mm
24 Inch	1916 mm	27.5x1.95	2167 mm	29x2.35	2354 mm	700x28C	2136 mm
24x13/8	1942 mm	27.5x2.10	2192 mm			700x32C	2155 mm
26x1.40	1995 mm	27.5x2.35	2229 mm			700x35C	2164 mm
						700x38C	2174 mm

VEILIGHEIDSADVIES VOOR BATTERIJEN

1. Ersetzen Sie die alte Batterie immer durch eine des gleichen Typs.
2. Entfernen Sie den Akku aus dem Produkt, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.
3. Wenn der Akku leer ist, entfernen Sie ihn sofort aus dem Gerät. Andernfalls besteht ein erhöhtes Risiko, dass die Batterie ausläuft.
4. Achten Sie darauf, die Batterie in der richtigen Richtung (Polarität) einzulegen.
5. Halten Sie die Batterie von Kindern fern. Werten Sie die Batterie nicht ins Feuer. Nicht zerlegen oder kurzschließen!
6. Wenn der Akku ausläuft, entfernen Sie ihn sofort aus dem Gerät, um Schäden zu vermeiden.
7. Lassen Sie die Batterieflüssigkeit nicht mit Ihren Augen, Ihrer Haut oder anderen Körperteilen in Kontakt kommen. Bei Kontakt mit Batterieflüssigkeit spülen Sie den Bereich mit reichlich Wasser ab und suchen Sie einen Arzt auf.

RECYCLING VAN BATTERIJEN

Batterijen mogen niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en moeten daarom in specifieke containers worden gegooid. De chemische symbolen voor zware metalen zijn: Cd= Cadmium, Hg= Kwik, Pb=Lood Om deze redenen moet u batterijen inleveren op daarvoor bestemde plaatsen (bijv. gemeentelijk afvalcentrum).

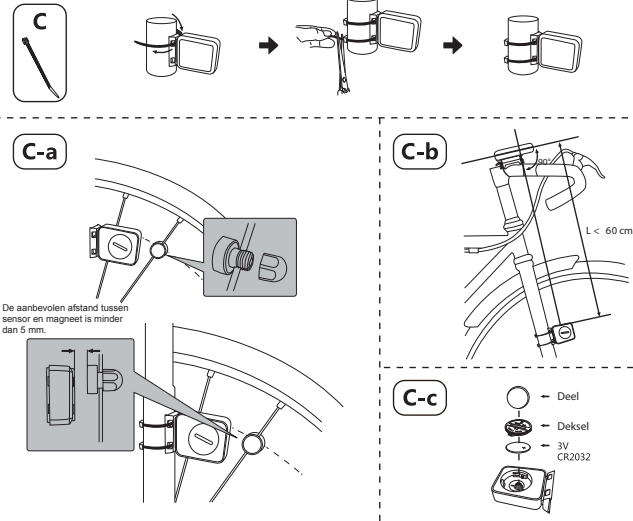
PROBLEEMEN OPLOSSEN

PROBLEEM	CONTROLE	OPLOSSING
Balie Geen weergave	1. Is de batterij leeg? 2. Is de juiste batterij geïnstalleerd?	1. Vervang de batterij. 2. Zorg ervoor dat de positieve pool van de batterij naar het batterijdeksel is gericht.
Nee snelheid of gegevens onjuist	1. Doet het probleem zich voor in de instellingen van het hoofdapparaat of in een ander instellingsscherm? 2. Zijn de posities en openingen tussen de sensoren en/of magneet correct? 3. Is de wielomtrek correct? 4. Is de afstand tussen de sensoren te groot of is de installatiehoek van de sensoren onjuist? 5. Is de batterij van de sensor bijna leeg. 6. Is er een sterke storingsbron in de buurt?	1. Raadpleeg de instelprocedure en voltooi de aanpassingen. 2. Raadpleeg (A/B, C/a) en stel de positie en opening opnieuw correct af. 3. Raadpleeg de Referentietabel met gangbare bandenmaten en voer de juiste waarde in. 4. Raadpleeg (A/B, C/b) en pas de afstand/hoek tussen het hoofdapparaat en de sensor aan. 5. Vervang door een nieuwe batterij. 6. Ga weg van de storingsbron.
Beeldschermen abnormaal		Reset de teller.
Het scherm is zwart	Heeft u de computer langere tijd in de zon laten staan zonder de fiets te gebruiken?	Plaats de meter in de schaduw, zodat deze terugkeert naar de normale toestand. Meterbatterij Geen negatief effect op de gegevens.
Het scherm is langzaam	Is de temperatuur lager dan 0°C (32°F)?	Bij toenemende temperatuur keert de meter terug naar de normale toestand.

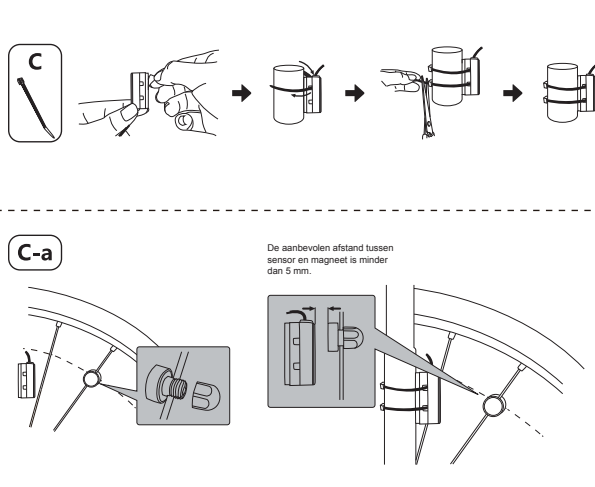
VOORZORGSMAATREGELEN EN VEILIGHEIDSADVIES

1. Stel de computer niet bloot aan direct zonlicht wanneer u de fiets niet gebruikt.
2. Demonteer de meter of accessoires niet.
3. Controleer periodiek de positie van de sensoren en de openingen tussen de sensoren, de magneet en de meter.
4. Gebruik geen verdunners, alcohol of benzine om de meter of deze accessoires schoon te maken zijn vuil. Deze apparaten mogen alleen van buitenaf worden gereinigd met een droge doek. 5. Vergeet niet om tijdens het fietsen op de weg te letten.
6. Het apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar, mensen met beperkte mobiliteit of met verminderde mentale vermogens, personen zonder kennis en ervaring met het gebruik van dit product, indien en alleen als zij vooraf training en instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat, met als doel het veilig te gebruiken en de risico's te begrijpen. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Er mag niet met het apparaat worden gespeeld. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder toezicht van volwassenen.

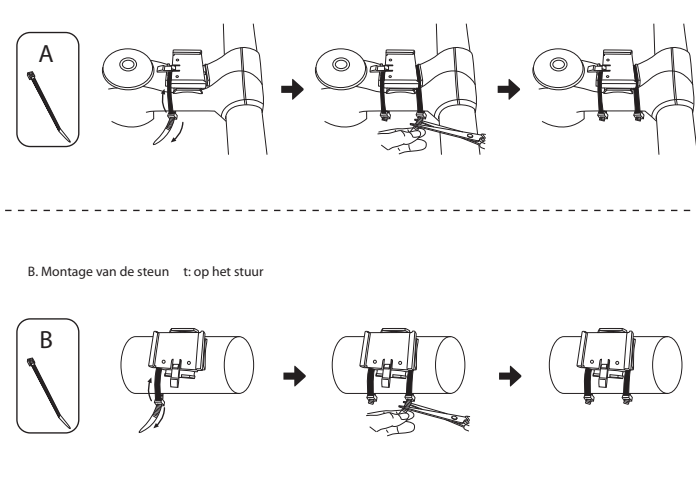
C. Montage van de sensor en magneet



C. Montage van de sensor en magneet



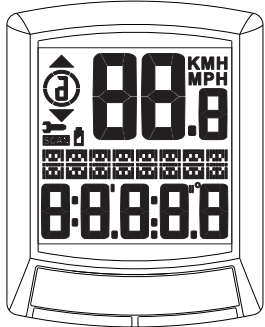
A. Montage van de steun t: aan de galg



**24 FUNKTIONSANZEIGE
VERKABEL (REF 724403)
DRAHTLOS (REF 724402)**

DE

DISTRIBUTION **CHOWLET**
139 rue Théophile PÉANOU,
33130 HALDIGNY - FRANCE
Tel.: (33) 02 47 91 88 85 - Fax: (33) 02 47 91 88 07
www.chowlet.fr



S-Taste M-Taste

6 Sprachen

START-UP (beide Tasten 5 Sekunden lang drücken)

SPRACHAUSWAHL
Drücken Sie die S-Taste, um zu bestätigen und zum nächsten Modus zu wechseln.
Drücken Sie die M-Taste, um den Modus zu wechseln.
Drücken Sie die M-Taste, um die Sprache zu ändern.

AUSWAHL ANZAHL VON FUNKTIONEN
Drücken Sie die S-Taste, um zu bestätigen und zum nächsten Modus zu wechseln.
Drücken Sie die M-Taste, um den Modus zu wechseln.
ERWEITERT: Alle Funktionen sind verfügbar.
EINFACH: Wesentliche Funktionen verfügbar (DISJOUR, VITMOYEN, TEMPPARC). Die anderen Funktionen können sein individuell.

AJUSTE DIMENSION DE RUEDA (TAMANO PN)
El valor por defecto es 2124 (Límite: 0-5999).
Presione el botón S para confirmar y pasar al siguiente número.
Presione el botón M para cambiar el número.

ABMESSUNGSANPASSUNG RAD (PN-GROSSE)
Der Standardwert ist 2124 (Grenzwerte: 0-5999).
Drücken Sie die S-Taste, um zu bestätigen und zum nächsten Modus zu wechseln.
Drücken Sie die M-Taste, um die Ziffern zu ändern.

Initialisierung

EINHEITSAUSWAHL GESCHWINDIGKEIT (KMH)
Drücken Sie die S-Taste, um zu bestätigen und zum nächsten Modus zu wechseln.
Drücken Sie die M-Taste, um die Einheit zu ändern.

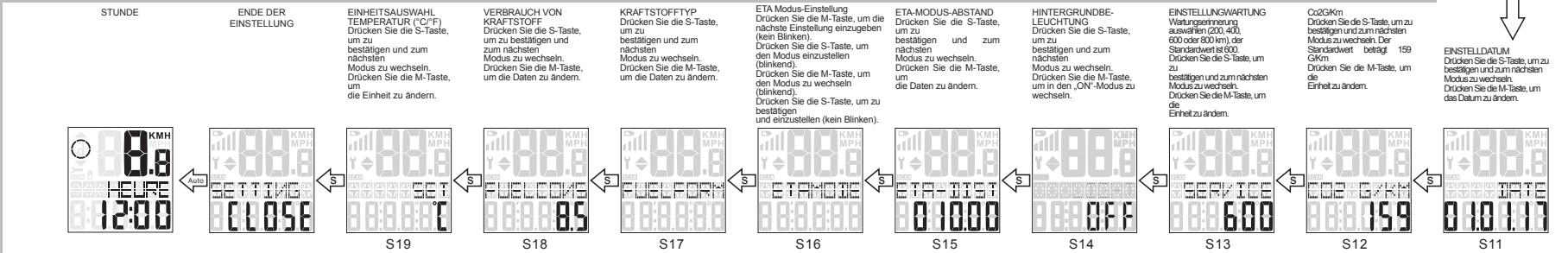
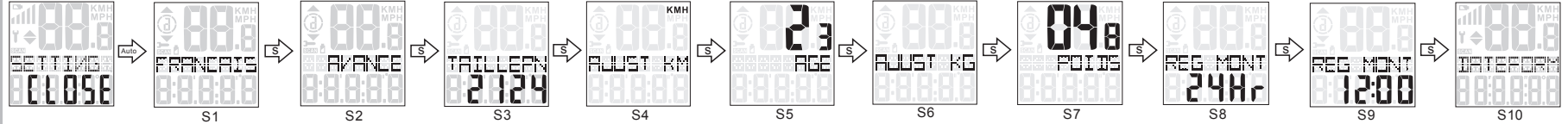
EINHEITSAUSWAHL GEWICHT (KG/LB)
Drücken Sie die S-Taste, um zu bestätigen und zum nächsten Modus zu wechseln.
Drücken Sie die M-Taste, um die Einheit zu ändern.

GEWICHTSEINSTELLUNG
Der Standardwert ist 40 (Grenzwerte: 0-999).
Drücken Sie die S-Taste, um zu bestätigen und zum nächsten Modus zu wechseln.
Drücken Sie die M-Taste, um die Ziffern zu ändern.

FORMATAUSWAHL ZEIT (12/24H)
Drücken Sie die S-Taste, um zu bestätigen und zum nächsten Modus zu wechseln.
Drücken Sie die M-Taste, um die Einheit zu ändern.

ZEIT-EINSTELLUNG (REG MONT)
Drücken Sie die S-Taste, um zu bestätigen und zum nächsten Modus zu wechseln.
Drücken Sie die M-Taste, um diese Nummer zu ändern.

DATUMSAUSWAHL
Drücken Sie die S-Taste, um zu bestätigen und zum nächsten Modus zu wechseln.
Drücken Sie die M-Taste, um die Daten zu ändern.

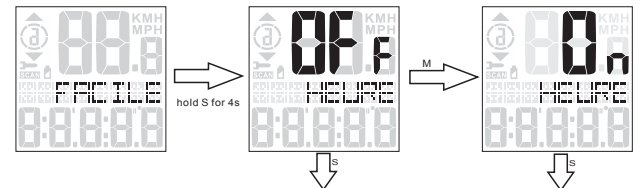


ERWEITERTER ODER EINFACHER MODUS STUNDE DIST-TOT ZEIT-GESAMT DISJOUR

Im **ADVANCED**-Modus werden 20 Funktionen angezeigt

HEURE	DIST-TOT	TIME-TOT	DISJOUR
VIT-MAX	VITMOYEN	TEMPPARC	TEMP
HI-TEMP	LO-TEMP	CHRONO	CONS CAL
CALORIE	GRAS	CO2	KG FUELSAVE
ETASTART	KM +	TIMER +	SCAN

Im **EASY**-Modus können 12 Funktionen (außer: OFF, VITMAGE, TEMPPARC) auf ON oder OFF eingestellt werden.
Halten Sie in einer beliebigen Funktion M 4 Sekunden lang gedrückt, um den **EINFACHEN** oder **ERWEITERTEN** Modus auszuwählen.
Wählen Sie den **EASY**-Modus und halten Sie S 4 Sekunden lang gedrückt. Sie können Funktionen aktivieren (EIN) oder deaktivieren (AUS).



Drücken Sie die S-Taste, um zu bestätigen und zum nächsten Modus zu wechseln. Sie können die folgenden Funktionen auswählen (EIN oder AUS): (TIME, DIST-TOT, TIME-TOT, SPEED-MAX, TEMP, CHRONO, CONS CAL, CALORIE, FAT, KM +, TIMER +, SCAN).

Betriebsart:

HEURE
Die Uhrzeit wird im 24-Stunden- oder 12-Stunden-Format angezeigt. Im 12h-Format. Die Anzeige AM (Morgen) oder PM (Nachmittag). Wird angezeigt. Halten Sie die S-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um einzutreten in den Menü S8 und S9. Halten Sie zum Ändern die M-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Mode.

DIST-TOT
Im Gesamterfernungsmodus zeigt der Bildschirm die kumulierte Entfernung seit der Initialisierung des Zählers an (Grenzwerte: 0-999). Der Zähler blinkt, wenn er den Maximalwert überschreitet. Halten Sie die S-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um das S3-Menü aufzurufen und die Gesamtstrecke zu ändern. Halten Sie die M-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um den Modus zu wechseln.

TIME-TOT
Im Modus „Gesamte zurückgelegte Zeit“ zeigt der Bildschirm die Zeit der Initialisierung des Zählers insgesamt zurückgelegten Zeiten an (Grenzwerte: 0-999). Der Zähler blinkt, wenn er den Maximalwert überschreitet. Halten Sie die S-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die insgesamt zurückgelegte Zeit zu ändern. Halten Sie die M-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um den Modus zu wechseln.

DISJOUR
Im Tagesdistanzmodus zeigt der Bildschirm die kumulierten Distanzen an reiste seit dem letzten Reset (Grenzen: 0-999). Der Maximalwert überschreitet. Halten Sie die S-Taste gedrückt 3 Sekunden lang gedrückt, um zurückzusetzen (DISJOUR, VITMEAN und TEMPPARC). Halten Sie die M-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um den Modus zu wechseln.

TEMP
Im Temperaturmodus zeigt das Display die aktuelle Temperatur an. Drücken Sie die S-Taste, um die maximale und minimale Temperatur anzuzeigen (Grenzwerte: -20 bis 70 °C). Der Bildschirm zeigt HHH an, wenn die Temperatur über 70 °C liegt, und LLL, wenn sie unter -20 °C liegt. Halten Sie im TEMP-Modus die S-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Einheiten (°C / °F) zu ändern. Halten Sie im LO-TEMP- und HI-TEMP-Modus zum Zurücksetzen die S-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Halten Sie die M-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um den Modus zu wechseln.

TEMPPARC
Im täglichen Zeitmodus Auf dem Bildschirm wird die Gesamtzeit seit dem letzten Zurücksetzen angezeigt (Grenzwerte: 0:00:00 - 9:59:59). Der Zähler blinkt, wenn er den Wert überschreitet maximal. Halten Sie zum Ändern die M-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Mode.

VITMOYEN
Im Durchschnittsgeschwindigkeitsmodus wird die Geschwindigkeit berechnet, indem DOUR durch TEMPPARC vom letzten Zurücksetzen bis zum aktuellen Punkt geteilt wird. Die Durchschnittsgeschwindigkeit wird alle 10 Sekunden aktualisiert. Es wird nicht mehr aktualisiert, wenn TRIP DIST oder RIDE TIME erreicht ist maximal. Halten Sie die M-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um den Modus zu wechseln.

VIT-MAX
Im Höchstgeschwindigkeitsmodus wird der Bildschirm angezeigt. Zeigt die höchste Geschwindigkeit an, die seit dem letzten Zurücksetzen erreicht wurde. Halten Sie die S-Taste 3 Sekunden lang gedrückt zurückzusetzen. Halten Sie zum Ändern die M-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Mode.

CHRONO
Drücken Sie im Stoppuhrmodus zum Starten die S-Taste. Drücken Sie die S-Taste erneut, um zu pausieren oder neu zu starten (Limits: 0 - 9:59:59). Halten Sie zum Zurücksetzen die S-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Halten Sie die M-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um den Modus zu ändern.

CONS CAL
verbrauchte Kalorien) Rate der verbrauchten Kalorien. Der Bildschirm zeigt die aktuellen Kalorienverbrauch. Diese Daten werden basierend auf Geschwindigkeit und Gewicht berechnet (Einheit: Kalorien pro Stunde). Halten Sie zum Ändern die M-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Mode.

CALORIE
Im Kalorienverbrauchsmodus zeigt der Bildschirm den Gesamtenergieverbrauch seit dem letzten Mal an zurücksetzen (Grenzen: 0 - 99999). Der Zähler blinkt, wenn er den Maximalwert überschreitet. Halten Sie zum Zurücksetzen die S-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Halten Sie die M-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um den Modus zu ändern.

GRAS
Im Fettverbrennungsmodus zeigt der Bildschirm den gesamten Fettverbrauch seit dem letzten Zurücksetzen an (Grenzwerte: 0-9999.9). DER Blitzzähler, wenn er den Maximalwert überschreitet. (Einheit: Gramm)

SCAN
Im Funktionswechselmodus zeigt der Bildschirm das Symbol . Das Zahlwerk zeigt automatisch alle 4 Sekunden 3 Modi an (DISJOUR, VELPROM, TEMP-PARC). Halten Sie die Taste M für 3 Sekunden gedrückt, um den Modus zu ändern.

TIMER +
Im Modus für die Zielzeit können Sie ein Ziel für die Dauer des Trainings festlegen. Der Zähler blinkt und wird zurückgesetzt, sobald das Ziel erreicht wurde (Grenzen: 0 - 9:59:59). Standardmäßig beträgt das Ziel 2:00:00. Halten Sie die Taste S für 3 Sekunden gedrückt, um die Einstellungen zu ändern: 1. Wählen Sie zwischen + (Zählermodus) oder - (Countdown-Modus). Geben Sie das gewünschte Ziel ein (Grenzen: 0 - 9:59:59). Halten Sie die Taste M für 3 Sekunden gedrückt, um den Modus zu ändern.

KM +
Dim Distanzzielmodus können Sie ein Distanzziel festlegen, das Sie während der Fahrt erreichen möchten. Der Zähler blinkt und wird zurückgesetzt, wenn Sie das Ziel erreicht haben (Limits: 0 - 999.99). Standardmäßig ist das Ziel 50 km. Halten Sie die S-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Einstellungen einzustellen: 1. Wählen Sie zwischen + (Zählermodus) oder - (Countdown-Modus). 2. Geben Sie die Zielentfernung an (Grenzwerte: 0-999.99). Halten Sie die M-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um den Modus zu ändern.

ETA
Drücken Sie im „ETASTART“-Modus gleichzeitig die Tasten S und M, um die ETA-Funktion zu starten und automatisch abwechselnd „ETA DIST“ und „ETA TIME“ anzuzeigen. Halten Sie die S-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um in die Menüs S15 und S16 zu gelangen. Halten Sie die M-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um den Modus zu wechseln.

FUEL SAVE
In Gallonen: Kraftstoffverbrauch = zurücksetzen / Verbrauch in Liter: Kraftstoffverbrauch = Entfernung / Verbrauch. Halten Sie die S-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um aufzurufen. Halten Sie die M-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um den Modus zu wechseln.

REDUCTION CO2
Reduzierung der CO2-Emissionen = Entfernung x CO2-Koeffizient des Kraftfahrzeugs. Der CO2-Koeffizient gibt an, wie viel CO2 ein Fahrzeug pro Jahr ausstößt (Einheit: Gramm). Der Bereich liegt zwischen 0 und 99999, die Daten blinken, wenn sie 99999 erreichen. Die Datenberechnung basiert auf der Entfernung. Halten Sie die S-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Daten zurückzusetzen. Halten Sie die M-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Daten zu ändern.

SOFORTIGE GESCHWINDIGKEIT SCHLAFMODUS
WARTUNGSANZEIGE ZURÜCKSETZEN Reifenumfang Stück

Während der Fahrt wird in der ersten Zeile ständig die aktuelle Geschwindigkeit angezeigt. Anzeige der aktuellen Geschwindigkeit bis zu 99,9 km/h oder 99,9 MPH.

GESCHWINDIGKEITSVERGLEICH

Beschleunigung oder Verzögerung werden anhand der Durchschnittsgeschwindigkeit berechnet.

GESCHWINDIGKEITSTREND

Ist die aktuelle Geschwindigkeit höher als die zuletzt angezeigte Geschwindigkeit, dreht sich der Kreis im Uhrzeigersinn. Wenn die aktuelle Geschwindigkeit niedriger ist als die zuletzt angezeigte Geschwindigkeit, dreht sich der Kreis gegen den Uhrzeigersinn. WENN die Geschwindigkeit der zuletzt angezeigten Geschwindigkeit entspricht, dreht sich der Kreis in seiner letzten Drehrichtung weiter.

SCHLAFMODUS

Das Messgerät wechselt in den Schlafmodus, um Batterie zu sparen, wenn 5 Minuten lang kein Signal oder keine Taste betätigt wird. Es wird also nichts auf dem Bildschirm angezeigt. Durch Berühren einer Taste wird das Gerät aus dem Schlafmodus geweckt. Durch das Signal wird das Gerät reaktiviert (nur das per Kabel verbundene Gerät)

BATTERIEANZEIGE

Dieses Symbol wird in allen Modi angezeigt, wenn Die Batteriespannung liegt unter 2,7 Volt.

WARTUNGSANZEIGE

Dieses Symbol wird angezeigt, um Sie daran zu erinnern, Ihr Fahrrad zu warten, sobald die zuvor angegebene Entfernung erreicht ist. Das Symbol wird nach Drücken der S-Taste gelöscht.

BELEUCHTUNG

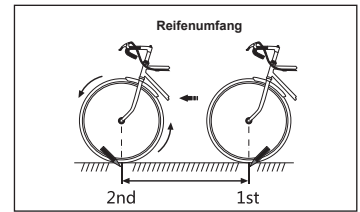
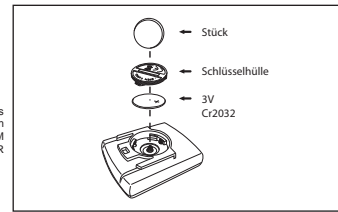
Im Betriebsmodus (keine Konfiguration) wird die Zählerbeleuchtung für 3,5 Sekunden eingeschaltet, wenn Sie die S-Taste drücken.

ZURÜCKSETZEN

Halten Sie im Betriebsmodus (und nicht in der Konfiguration) die beiden Tasten S und M 3 Sekunden lang gedrückt. Auf dem Bildschirm wird Folgendes angezeigt:



Halten Sie die S-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um zum letzten Modus zurückzukehren. Halten Sie die M-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um in den Einstellungsmodus zu gelangen. Die Daten werden zurückgesetzt (DISDAY, VITM AVERAGE, TEMPPARC, SPEED-MAX, CHRONO, CALORIE, FAT, KM +, TIMER +).



Gabelgröße
 Durchmesser von 12 mm bis 50 mm (0,5 - 2,0 Zoll)

Drahtlose Reichweite
 60 cm zwischen Sender und Messgerät.

Betriebstemperatur Zwischen 0 falsch und 50 °C (32 – 122 °F)

Lagertemperatur Zwischen -10 und 60 °C (14 – 140 °F)

Batterie des Messgeräts
 Keine negativen Auswirkungen auf die Daten.
 1 3-V-Batterie (CR2032), Batterie für eine Betriebsdauer von ca. 2 Jahren. (Basierend auf einer Nutzung von 1,5 Stunden pro Tag)

Senderbatterie (Funkversion)
 3V Batterie x 1 (CR2032). Die Batterie ist für eine Reichweite von 24.000 bis 15.000 km oder eine Laufzeit von 2 Jahren ausgelegt (die Originalbatterie könnte aufgrund der Transport- und Lagerzeit kürzer halten).

Abmessungen und Gewicht
 Zähler: 46 x 55 x 17 mm / 28,7 g

Referenztable gängiger Reifengrößen							
Größe von Reifen	Umfang Referenz	Größe von Reifen	Umfang Referenz	Größe von Reifen	Umfang Referenz	Größe von Reifen	Umfang Referenz
18 Inch	1436 mm	26x1.50	2030 mm	28 Inch	2234 mm	700C	2117 mm
20 Inch	1596 mm	26x1.75	2045 mm	28.6 Inch	2281 mm	700x20C	2092 mm
22 Inch	1759 mm	26x1.95	2099 mm	29x2.10	2324 mm	700x23C	2112 mm
24x1.75	1888 mm	26x2.1	2133 mm	29x2.20	2333 mm	700x25C	2124 mm
24 Inch	1916 mm	27.5x1.95	2167 mm	29x2.35	2354 mm	700x28C	2136 mm
24x13/8	1942 mm	27.5x2.10	2192 mm			700x32C	2155 mm
26x1.40	1995 mm	27.5x2.35	2229 mm			700x35C	2164 mm
						700x38C	2174 mm

- HINWEISE ZUR BATTERIE-SICHERHEIT**
1. Ersetzen Sie die alte Batterie immer durch eine des gleichen Typs.
 2. Entfernen Sie den Akku aus dem Produkt, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.
 3. Wenn der Akku leer ist, entfernen Sie ihn sofort aus dem Gerät. Andernfalls besteht ein erhöhtes Risiko, dass die Batterie ausläuft.
 4. Achten Sie darauf, die Batterie in der richtigen Richtung (Polarität) einzulegen.
 5. Halten Sie die Batterie von Kindern fern. Werfen Sie die Batterie nicht ins Feuer. Nicht zerlegen oder kurzschließen
 6. Wenn der Akku ausläuft, entfernen Sie ihn sofort aus dem Gerät, um Schäden zu vermeiden.
 7. Lassen Sie die Batterieflüssigkeit nicht mit Ihren Augen, Ihrer Haut oder anderen Körperteilen in Kontakt kommen. Bei Kontakt mit Batterieflüssigkeit spülen Sie den Bereich mit reichlich Wasser ab und suchen Sie einen Arzt auf.

BATTERIE-RECYCLING
 Batterien dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und müssen daher in spezielle Behälter geworfen werden.
 Die chemischen Symbole für Schwermetalle sind: Cd=Cadmium, Hg=Quecksilber, Pb=Blei
 Aus diesen Gründen müssen Sie Batterien an den dafür vorgesehenen Stellen entsorgen (z. B. kommunale Mülldeponien).

FEHLERBEHEBUNG

AUSGABE	KONTROLLE	LÖSUNG
Encimera Sin pantalla	1. Ist die Batterie leer? 2. Ist die richtige Batterie eingebaut?	1. Ersetzen Sie die Batterie. 2. Stellen Sie sicher, dass der Pluspol der Batterie zur Batterieabdeckung zeigt.
NEIN Geschwindigkeit bzw Daten Betriebstemperatur Zwischen 0 falsch	1. Tritt das Problem bei den Einstellungen des Hauptgeräts oder auf einem anderen Einstellungsbildschirm auf? 2. Sind die Positionen und Abstände zwischen den Sensoren und/oder dem Magneten korrekt? 3. Ist der Radumfang korrekt? 4. Ist der Abstand zwischen den Sensoren zu groß oder ist der Einbauwinkel der Sensoren falsch? 5. Ist die Sensorbatterie fast leer? 6. Befindet sich in der Nähe eine starke Störquelle?	1. Sehen Sie sich das Einstellverfahren an und schließen Sie die Einstellungen ab. 2. Siehe/Abb. Cc und stellen Sie die Position und den Spalt wieder richtig ein. 3. Sehen Sie sich die Referenztable gängiger Reifengrößen an und geben Sie den korrekten Wert ein. 4. Siehe/Abb. Cb und passen Sie den Abstand oder Winkel zwischen der Haupteinheit und dem Sensor an. 5. Ersetzen Sie die Batterie durch eine neue. 6. Entfernen Sie sich von der Störquelle.
Zeigt an abnormal		abnormal Setzen Sie den Zähler zurück.
Der Bildschirm ist schwarz	Haben Sie den Computer längere Zeit in der Sonne stehen lassen, ohne das Fahrrad zu benutzen?	Stellen Sie das Messgerät in den Schatten, damit es wieder in den Normalzustand zurückkehrt. Batterie des Messgeräts Keine negativen Auswirkungen auf die Daten.
Die Anzeige ist langsam	Liegt die Temperatur unter 0°C (32°F)?	Mit zunehmender Temperatur kehrt das Messgerät in den Normalzustand zurück.

VORSICHTS- UND SICHERHEITSHINWEISE

1. Setzen Sie den Computer nicht direktem Sonnenlicht aus, wenn Sie das Fahrrad nicht benutzen.
2. Zerlegen Sie das Messgerät oder Zubehör nicht.
3. Überprüfen Sie regelmäßig die Position der Sensoren und die Abstände zwischen den Sensoren, dem Magneten und dem Messgerät.
4. Verwenden Sie keine Verdünnern, Alkohol oder Benzin, um das Messgerät oder dieses Zubehör zu reinigen sind schmutzig. Die äußere Reinigung dieser Geräte sollte ausschließlich mit einem trockenen Tuch erfolgen.
5. Achten Sie beim Radfahren darauf, auf die Straße zu achten.
6. Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren, Personen mit eingeschränkter Mobilität bzw. verwendet werden mit eingeschränkten geistigen Fähigkeiten, Personen, denen es an Wissen und Erfahrung im Umgang mit diesem Produkt mangelt, sofern und nur dann, wenn sie zuvor eine Schulung und Einweisung in den Umgang mit dem Gerät erhalten haben, mit dem Ziel, das Gerät sicher zu verwenden und die damit verbundenen Risiken zu verstehen. Kinder sollten nicht mit diesem Gerät spielen. Mit dem Gerät darf nicht gespielt werden. Reinigung und Wartung sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.

